

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index


# IsatPhone<sup>PRO</sup>

## manuel de l'utilisateur



Yaoundé Hippodrome Rue Frédéric FOE

Douala, Cinema le Wouri

 (+237) 696 658 378 / 242 77 81 96

 [info@saconets.com](mailto:info@saconets.com)

La référence en communications mobiles par satellite

  
**inmarsat**



- 2 **bienvenue**
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## Félicitations pour l'achat de votre IsatPhone Pro. Votre téléphone offre une combinaison parfaite :

- ) Couverture mondiale
- ) Appareil robuste
- ) Haute qualité vocale
- ) Connexion réseau ultrafiable
- ) Batterie longue durée
- ) Utilisation intuitive

Par Inmarsat, le leader mondial de la communication mobile par satellite.

Ce manuel explique comment configurer, connecter, personnaliser et utiliser votre téléphone en toute sécurité. Pour de plus amples informations, visitez notre site [inmarsat.com/isatphone](https://www.inmarsat.com/isatphone).

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité**
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# votre sécurité

## Exposition aux fréquences radioélectriques

IsatPhone Pro est un émetteur-récepteur radioélectrique. Lorsque le téléphone ou le kit mains libres Bluetooth est allumé, il émet de l'énergie radioélectrique en faible quantité. Le téléphone est conçu et fabriqué pour respecter les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) recommandées par la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP) et intégrées aux normes réglementaires de l'Union européenne et des États-Unis.

Le débit d'absorption spécifique ou DAS (en anglais SAR pour Specific Absorption Rate) mesure l'énergie radioélectrique absorbée par le corps lors de l'utilisation d'un téléphone mobile. IsatPhone Pro est conforme aux limites d'exposition CE telles qu'établies par les normes EN 50360 et EN 50361. Pour une utilisation du téléphone à l'oreille, ces normes prescrivent un DAS maximal de 2,0 W/kg moyenné sur un volume de 10 g.

IsatPhone Pro est également conforme aux exigences et procédures d'essais de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis décrites dans les normes 47 CFR §2.1093 et FCC OET 65 Supplement C. Pour une utilisation du téléphone à l'oreille, ces normes prescrivent un DAS maximal de 1,6 W/kg moyenné sur un volume de 1 g.

La mesure du DAS est effectuée conformément aux recommandations internationales : les essais sont conduits en position normale d'utilisation, selon les procédures décrites dans les normes pertinentes, avec un appareil fonctionnant à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence applicables.

**Remarque :** Le DAS de l'IsatPhone Pro correspond à une utilisation du téléphone tenu à l'oreille. La conformité aux DAS n'a pas été évaluée pour le cas où le téléphone serait porté contre le corps, une telle position ne permettant pas à l'appareil de communiquer adéquatement avec le satellite. L'utilisation de l'IsatPhone Pro porté contre le corps est donc proscrite, pour des raisons de performance et de précaution de sécurité.

## Pacemakers

Les téléphones sans fil peuvent nuire au fonctionnement de certains pacemakers et autres dispositifs médicaux implantés. Les porteurs de pacemaker sont avisés que l'utilisation d'un IsatPhone Pro à proximité du pacemaker pourrait entraver le fonctionnement. Pour limiter les risques d'interférence, respectez une distance minimale de 15 cm entre un téléphone IsatPhone Pro et un pacemaker. Si vous avez quelque raison de suspecter une interférence, éteignez immédiatement votre IsatPhone Pro. Consultez votre cardiologue pour plus d'informations.

### ⚠ Audioprothèses

La plupart des appareils de correction auditive modernes ne sont pas sensibles aux interférences radioélectriques provenant des terminaux satellite. Certains équipements sans fil peuvent toutefois interférer avec la prothèse. Si vous constatez une telle interférence en utilisant votre IsatPhone Pro, éloignez un peu plus votre téléphone et/ou consultez votre médecin traitant ou audiologue.

### ⚠ Autres dispositifs médicaux

Bien que la plupart des équipements électroniques médicaux employés aujourd'hui dans les hôpitaux et autres environnements de soins soient protégés de l'énergie radioélectrique, il demeure un risque d'interférence provenant des appareils sans fil. Pour cette raison, n'utilisez jamais votre IsatPhone Pro à proximité d'équipements électroniques médicaux sans en demander au préalable l'autorisation.

### ⚠ Zones de travaux aux explosifs et atmosphères explosibles

N'utilisez jamais votre IsatPhone Pro (ni aucun autre téléphone sans fil) sur un site où des explosifs sont employés. Observez en toute circonstance les restrictions, règlements et consignes en vigueur. Vous ne devez pas non plus utiliser votre IsatPhone Pro dans les atmosphères explosibles. Notez que ces zones sont souvent, mais pas toujours, clairement désignées.

### ⚠ Consignes de sécurité concernant la batterie

N'utilisez que des batteries et des chargeurs fournis ou approuvés par Inmarsat pour votre téléphone. L'utilisation de batteries non fournies ou approuvées par Inmarsat peut être dangereuse.

Ne jetez pas les batteries usagées au feu : elles risqueraient d'exploser. Reportez-vous à la section « Entretien et maintenance » **page 60**, et pour des instructions plus détaillées concernant l'élimination des batteries et des équipements électroniques, reportez-vous à la **page 64**.

Une batterie endommagée peut provoquer des brûlures ou exploser. Vous ne devez en aucun cas démonter, ouvrir, tordre ni couper la batterie ou ses éléments. N'essayez jamais de modifier ou de reconditionner la batterie. Ne plongez jamais la batterie dans l'eau ou autre liquide et protégez-la des éclaboussures.

En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact du contenu avec les yeux ou la peau. En cas de contact accidentel, rincez les zones touchées à l'eau et demandez un avis médical si nécessaire.



- 2 bienvenue
- 3 **vosre sécurité**
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 60 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

### Enfants

Gardez le téléphone hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec votre téléphone ou avec ses accessoires : ils pourraient se blesser ou blesser les personnes alentour. Les produits peuvent contenir des petites pièces susceptibles de se détacher et présentant de ce fait un risque d'étouffement.

### Au volant

À bord d'un véhicule, l'IsatPhone Pro doit être exclusivement utilisé par le biais d'une station d'accueil approuvée par Inmarsat. Vérifiez auprès du constructeur du véhicule que le téléphone ou la liaison Bluetooth ne risquent pas d'interférer avec les systèmes électroniques embarqués.

Concentrez toute votre attention sur la conduite et respectez les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation d'équipements électroniques et sans fil au volant.

### Volumes sonores

Évitez les volumes sonores susceptibles d'endommager votre ouïe.

### Pincement

Lorsque vous déployez ou repliez l'antenne de votre téléphone, veillez à ne pas vous coincer le bout des doigts.

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 **vue d'ensemble**

- 6 votre IsatPhone
- 6 icônes
- 7 menu
- 8 carte de couverture
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# vue d'ensemble

## votre IsatPhone



## icônes

- Clavier verrouillé
- Alarme activée
- Renvoi des appels activé
- Message non lu
- Message envoyé
- Micro coupé
- Profil Fort activé
- Profil Vibreur activé
- Mémoire du téléphone pleine
- Association Bluetooth active
- Oreillette Bluetooth connectée au téléphone
- Oreillette mains libres filaire connectée
- Position GPS requise
- Connexion USB
- Conférence téléphonique en cours
- Numéro du groupe fermé d'utilisateurs
- Nouveau message vocal
- Appel manqué
- Haut-parleur activé
- Profil Silencieux activé
- Mémoire de messages pleine
- Carte SIM pleine
- Bluetooth activé
- Batterie

cliquez pour naviguer

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

6 votre IsatPhone

6 icônes

7 menu

8 carte de couverture

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations  
personnelles

72 type et spécifications

73 index

## menu



envoyer et recevoir  
des messages

Nouveau message  
Boîte de réception  
Boîte d'envoi  
Brouillons  
Envoyés  
Messages enregistrés  
Modèles  
Messages SIM



contacts

Répertoire  
Contacts SIM  
Liste FND  
Mon numéro de tél.  
Fournisseur service  
Numéros d'urgence  
Numéro boîte vocale  
Groupes



journal des appels

Appels manqués  
Appels reçus  
Numéros composés  
Durée de l'appel



profils

Général  
Silencieux  
Fort  
Vibreur uniquement



extras

Alerte personnelle  
Organiseur  
Date et heure  
Horloge universelle  
Calculatrice



alarme

Alarme ponctuelle  
Alarme récurrente



paramètres

Param. d'appels  
Sécurité  
Langue  
Affichage  
Prépaiement  
Bluetooth  
À propos de  
Rétablir paramètres



position GPS

Position GPS



réseau

Recherche de satellite  
Options avancées  
Opérateur réseau

Toutes les instructions du présent manuel partent de l'écran principal.

La touche rouge  permet d'accéder à l'écran principal.

cliquez pour naviguer

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

6 votre IsatPhone

6 icônes

7 menu

8 **carte de couverture**

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

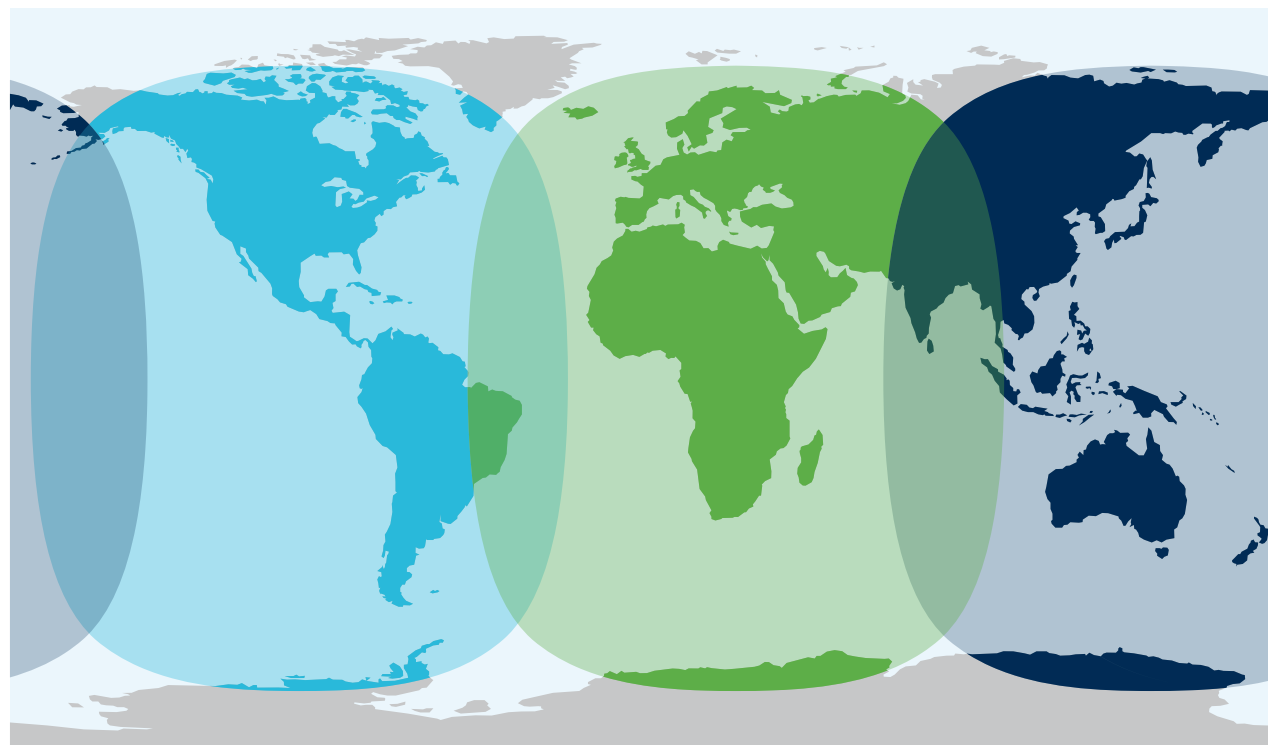
70 avis


71 protection des informations  
personnelles

72 type et spécifications

73 index

## carte de couverture



 I-4 Amériques

 I-4 EMEA

 I-4 Asie-Pacifique

Le téléphone IsatPhone Pro peut être utilisé dans le monde entier.

Cette carte représente la zone de couverture attendue par Inmarsat, mais ne constitue pas une garantie de service. La disponibilité du service aux limites des zones de couverture peut exiger une orientation plus précise de l'antenne et une visibilité directe et dégagée du satellite.



2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

9 contenu de la boîte

9 configurer votre téléphone IsatPhone

11 fixer la sangle pour poignet

12 allumer et éteindre votre téléphone

12 sélectionner la langue et le fuseau horaire du téléphone

12 fonction Infos

13 afficher les informations importantes concernant votre téléphone

13 mettre à jour votre téléphone

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

# pour commencer

## contenu de la boîte

Votre boîte IsatPhone Pro contient les éléments suivants :

- Téléphone
- Batterie
- CD
- Guide de prise en main
- Garantie
- Chargeur secteur avec quatre adaptateurs de prise universels
- Chargeur voiture
- Câble micro-USB
- Oreillette mains libres filaire
- Sangle pour poignet

Le CD peut être lu sur un PC équipé de Windows 7, Vista ou XP et contient les documents suivants :

- Guide de prise en main
- Manuel de l'utilisateur
- Garantie

Le CD contient également les applications suivantes ainsi que les modes d'emploi correspondants :

- Pilotes USB : pour recharger le téléphone via un PC, configurer un logiciel de modem et exécuter les outils de synchronisation des contacts et de mise à jour du logiciel.
- Outil de synchronisation des contacts : permet de synchroniser le téléphone avec votre répertoire Microsoft Outlook ou Microsoft Outlook Express.
- Outil de mise à jour du logiciel : permet d'installer les nouvelles mises à jour disponibles.

Les documents et applications ci-dessus sont disponibles en anglais, espagnol, français, japonais, portugais, russe, chinois et arabe. Vous pouvez également les télécharger à partir du site [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).

## configurer votre téléphone IsatPhone

### Abonnements et cartes SIM

Pour utiliser votre téléphone, vous avez besoin d'une carte SIM et d'un abonnement. Les services disponibles dépendent de l'abonnement choisi. Contactez votre fournisseur de services pour plus d'informations.

### Insérer la carte SIM

Il se peut que votre fournisseur de services ait déjà inséré la carte SIM. Si la carte SIM n'est pas insérée, le téléphone affiche le message **Insérer carte SIM** et fonctionne en mode restreint.

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

9 contenu de la boîte

9 configurer votre téléphone IsatPhone

11 fixer la sangle pour poignet

12 allumer et éteindre votre téléphone

12 sélectionner la langue et le fuseau horaire du téléphone

12 fonction Infos

13 afficher les informations importantes concernant votre téléphone

13 mettre à jour votre téléphone

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

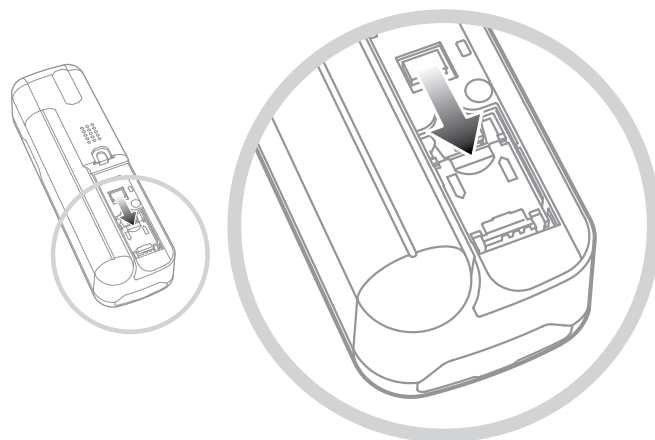
69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

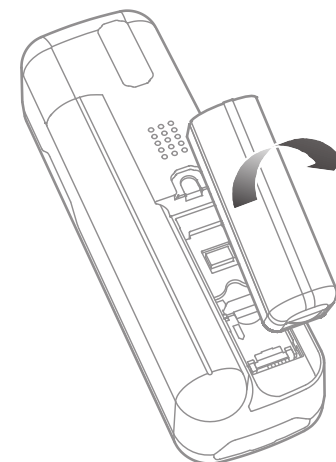


- 1 À l'aide d'une pièce de monnaie, faites tourner la vis jusqu'à la verticale puis retirez le couvercle de la batterie.
- 2 Si la batterie est insérée, retirez-la.
- 3 Faites glisser le loquet vers le bas et soulevez le tiroir de la carte SIM.
- 4 Insérez la carte SIM dans le tiroir en plaçant le coin biseauté à gauche.
- 5 Remettez le tiroir en place et faites glisser le loquet vers le haut.
- 6 Insérez la batterie, remplacez le couvercle et remettez la vis à l'horizontale.

## Insérer et retirer la batterie

Le téléphone est fourni avec une batterie rechargeable. Il se peut que la batterie neuve contenue dans la boîte ne soit pas complètement chargée.

⚠ Veillez toujours à éteindre le téléphone et à déconnecter le chargeur avant de retirer la batterie. Voir « Entretien et maintenance » [page 60](#) pour plus d'informations.



- 1 Pour retirer le couvercle de la batterie, desserrez la vis à l'aide d'une pièce de monnaie ou en vous servant du bord saillant de la batterie qui est prévu à cet effet.
- 2 Insérez la batterie en la poussant vers l'avant et vers le bas, jusqu'à ce que vous entendiez le déclic.
- 3 Pour retirer la batterie, poussez-la vers l'avant puis dégagez-la du téléphone. Remplacez le couvercle et resserrez la vis.

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

9 contenu de la boîte

9 configurer votre téléphone IsatPhone

11 fixer la sangle pour poignet

12 allumer et éteindre votre téléphone

12 sélectionner la langue et le fuseau horaire du téléphone

12 fonction Infos

13 afficher les informations importantes concernant votre téléphone

13 mettre à jour votre téléphone

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

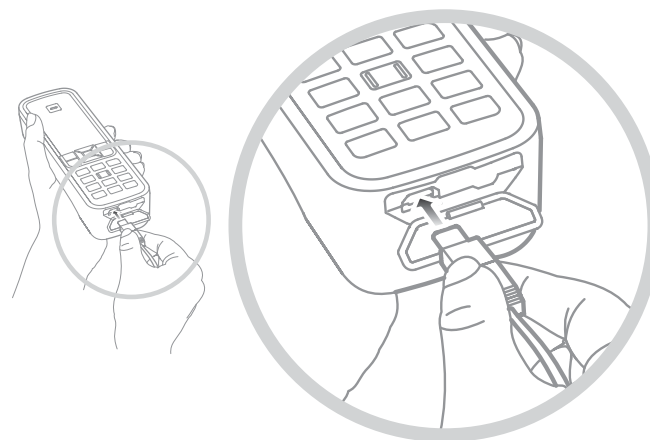
## Charger la batterie du téléphone

Le téléphone est alimenté par une batterie rechargeable au lithium-ion. Pour optimiser la durée de vie et la capacité de la batterie, vous devez la laisser en charge toute une nuit avant la première utilisation. N'utilisez que des batteries et des chargeurs fournis ou approuvés par Inmarsat pour votre téléphone. Ne laissez pas la batterie en charge pendant une durée excessive.

Méthodes de charge de la batterie :

- Chargeur CA branché sur prise murale
- Câble micro-USB connecté à un PC
- Chargeur véhicule branché sur l'allume-cigare ou autre prise disponible

Vous pouvez également utiliser un chargeur solaire. Contactez votre fournisseur de services pour plus d'informations.



Branchez le chargeur sur une source d'alimentation et la prise micro-USB sur le connecteur situé à la base du téléphone, sous le cache de protection USB/audio.



Lorsque la batterie a besoin d'être rechargée, le téléphone émet un signal sonore et affiche le message **Batterie faible**. Le téléphone s'éteint automatiquement quelques instants plus tard. Même si vous parvenez à rallumer le téléphone, vous ne pouvez passer ni recevoir d'appel tant que la batterie n'a pas été rechargée ou remplacée.

## fixer la sangle pour poignet

Le téléphone est fourni avec une sangle pour poignet. Pour fixer la sangle, retirez le couvercle de la batterie. Faites passer la petite boucle par l'orifice situé à la base du téléphone. Faites une boucle autour du point d'ancrage et replacez le couvercle.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer**
- 9 contenu de la boîte
- 9 configurer votre téléphone IsatPhone
- 11 fixer la sangle pour poignet
- 12 allumer et éteindre votre téléphone**
- 12 sélectionner la langue et le fuseau horaire du téléphone**
- 12 fonction Infos**
- 13 afficher les informations importantes concernant votre téléphone
- 13 mettre à jour votre téléphone
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## allumer et éteindre votre téléphone

Pour allumer le téléphone, maintenez enfoncée la touche rouge  pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran s'allume. Le logo Inmarsat s'affiche, suivi de l'écran principal. Pour éteindre le téléphone, maintenez enfoncée la touche rouge  pendant quelques secondes.

**Remarque :** Si le message **Insérer carte SIM** apparaît, vous devez insérer une carte SIM pour pouvoir utiliser le téléphone. Si un code PIN a été défini, le téléphone vous demande de taper le code. Par défaut, le code PIN est désactivé. Voir « Configurer le code PIN de carte SIM » [page 54](#) pour plus d'informations. Le téléphone fonctionne en mode restreint tant que vous n'insérez pas de carte SIM. Voir « Passer un appel d'urgence » [page 18](#) pour plus d'informations.

## sélectionner la langue et le fuseau horaire du téléphone

La première fois que vous allumez le téléphone, vous êtes invité à sélectionner la langue dans laquelle les informations seront affichées. Sélectionnez votre langue dans la liste à l'aide des touches de navigation et de la touche de sélection centrale. Voir « Sélectionner la langue d'affichage » [page 46](#) pour plus d'informations.

Après avoir sélectionné la langue, vous êtes invité à sélectionner votre fuseau horaire. Le téléphone est automatiquement synchronisé avec le temps universel (UTC) par le biais des satellites GPS. Sélectionnez votre fuseau horaire pour que le téléphone affiche l'heure locale. Si vous entrez dans un autre fuseau horaire, vous devez à nouveau modifier ce paramètre. Voir « Régler l'heure » et « Sélectionner le fuseau horaire » [page 47](#) pour plus d'informations.

## fonction Infos

Le raccourci **Infos** de l'écran principal permet d'afficher différentes informations sur l'état du téléphone. Il s'agit notamment des appels manqués, des nouveaux SMS, des messages vocaux, des rendez-vous du jour programmés dans l'organisateur, du profil actif, de votre numéro de téléphone et du numéro de votre fournisseur de services. **Infos** apparaît à l'écran principal si vous avez manqué un appel ou reçu un nouveau message SMS ou vocal. Vous pouvez afficher à tout moment l'écran **Infos** en appuyant sur la touche de sélection centrale. Lorsque l'écran **Infos** est ouvert, sélectionnez l'option de votre choix à l'aide des touches de navigation et appuyez sur la touche centrale pour afficher les informations.

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer**
- 9 contenu de la boîte
- 9 configurer votre téléphone IsatPhone
- 11 fixer la sangle pour poignet
- 12 allumer et éteindre votre téléphone
- 12 sélectionner la langue et le fuseau horaire du téléphone
- 12 fonction Infos
- 13 afficher les informations importantes concernant votre téléphone**
- 13 mettre à jour votre téléphone**
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## afficher les informations importantes concernant votre téléphone

Des informations importantes concernant votre téléphone sont affichées sous **Menu > Paramètres > À propos de**. Il s'agit notamment du modèle du téléphone, de la version du logiciel, et des numéros IMEI et IMSI. Ces informations pourront être demandées lors des communications avec votre fournisseur de services.

## mettre à jour votre téléphone

Il pourra être nécessaire, de temps à autre, de mettre à jour le logiciel de votre téléphone afin d'en améliorer le fonctionnement. Inmarsat ou votre fournisseur de services vous contactera si votre téléphone doit être mis à jour. Lancez le CD fourni avec votre téléphone pour télécharger l'outil de mise à jour du logiciel et accéder au manuel « Comment mettre à jour votre IsatPhone ». Vous pouvez également les télécharger à partir du site [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).


- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés
- 36 répertoire, contacts et organiser
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# comment utiliser votre IsatPhone

Votre IsatPhone émet et reçoit les appels en communiquant avec les satellites Inmarsat en orbite au-dessus de l'équateur. Pour passer et recevoir des appels, vous devez déployer l'antenne du téléphone et vous placer en visibilité directe et dégagée du satellite Inmarsat.

## établir la connexion avec le satellite

Allumez votre téléphone en maintenant enfoncée la touche rouge  pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le voyant vert s'allume. Le logo Inmarsat s'affiche, suivi de l'écran principal.

Si requis, entrez votre code PIN. Le code PIN par défaut est défini par votre fournisseur de services. Vous pouvez ensuite changer de code. Voir « Configurer le code PIN de la carte SIM » [page 54](#) pour plus d'informations.





Placez-vous à l'extérieur, avec une vue dégagée du ciel, et orientez l'antenne du téléphone vers le haut. La distance entre l'antenne du téléphone et le satellite doit être dégagée.

Plus le ciel est dégagé, plus le signal du satellite est puissant. Si vous voyez environ 70 % de ciel lorsque vous regardez en l'air, le signal sera normalement puissant.

Le téléphone affiche **Recherche satellite en cours**. Lorsque votre téléphone est connecté au satellite, l'écran affiche **Prêt pour le service**. Le coin supérieur gauche de l'écran affiche **Inmarsat**.

Les barres indiquent la puissance du signal. Pour passer et recevoir des appels, vous devez avoir au moins deux barres de signal.

## recevoir une position GPS

Pour que vous puissiez passer des appels, votre téléphone doit obtenir une position GPS permettant au satellite de le localiser. Ce processus est automatique mais si une dernière position GPS est nécessaire, l'icône  s'affichera. Tenez le téléphone à l'extérieur sous un ciel dégagé jusqu'à ce que l'icône  disparaisse. Votre téléphone est maintenant prêt à émettre et recevoir des appels. Voir « Recevoir une position GPS manuellement » [page 35](#) pour plus d'informations.





- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus






70 avis

71 protection des informations personnelles





72 type et spécifications

73 index


## passer et recevoir des appels

1. Allumez votre téléphone en maintenant la touche rouge  enfoncée pendant quelques secondes.
2. Placez-vous à l'extérieur, avec une vue dégagée du ciel, et orientez l'antenne du téléphone vers le haut.
3. Vérifiez que votre téléphone est bien connecté au réseau satellite : **Inmarsat** doit être affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran.
4. Vérifiez que vous avez au moins deux barres de signal.
5. Vérifiez que la charge de la batterie est suffisante.
6. Vérifiez que votre téléphone a bien reçu sa position GPS : l'icône d'obtention de position GPS  ne doit pas être affichée.
7. Composez le numéro international complet puis appuyez sur la touche verte. Exemple : +44 1621 123456 .
8. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche rouge .
9. Éteignez votre téléphone en maintenant la touche rouge  enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

### Passer un appel

Composez le numéro international complet en insérant soit **+** (appuyez sur la touche **0** pendant 3 secondes) soit **00**, suivi de l'indicatif du pays, de l'indicatif local (sans le premier 0) et du numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche verte . Exemple : **00 44 1621 123456**  ou **+ 44 1621 123456** . Le téléphone affiche **Appel en cours** ainsi que le nom de la personne appelée (s'il s'agit d'un contact du répertoire ou de la carte SIM). Le téléphone affiche ensuite la durée de l'appel en minutes et secondes dès que le correspondant décroche. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur la touche rouge .

### Appeler un contact du répertoire

Sélectionnez **Menu > Contacts > Répertoire**. Faites défiler la liste à l'aide des touches de navigation ou tapez la ou les premières lettres du nom dans le champ de recherche pour faire apparaître les contacts correspondants. Sélectionnez le nom et appuyez sur la touche verte . Voir « Répertoire, contacts et organisateur » [page 36](#) pour plus d'informations.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

## 36 répertoire, contacts et organisateur

### 43 données

### 44 personnaliser les paramètres

### 52 sécurité

### 57 diagnostic

### 60 entretien et maintenance

### 62 normes et conformité

### 65 exclusions de responsabilité

### 66 accessoires

### 67 contrôle des exportations

### 68 programmes malveillants

### 69 téléchargement de contenus




### 70 avis

### 71 protection des informations personnelles

### 72 type et spécifications

### 73 index

## Rappeler un numéro composé



Appuyez sur la touche verte  puis, à l'aide des touches de navigation, sélectionnez dans la liste un numéro appelé précédemment. Appuyez sur la touche verte  pour lancer l'appel. Votre téléphone mémorise les 30 derniers numéros composés. Vous pouvez aussi sélectionner **Menu > Journal des appels > Numéros composés**. Sélectionnez ensuite la personne à appeler et appuyez sur la touche verte .

## Rappeler automatiquement

Pour activer ou désactiver la fonction **Rappel auto. dernier numéro**, sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Rappel auto. dernier numéro** et sélectionnez le numéro. Par défaut, cette option est désactivée.

Lorsqu'elle est activée, si un appel n'aboutit pas, votre téléphone affiche **Réessayez ?** ainsi que la raison de l'échec de la connexion. Appuyez sur **Sélectionner** pour rappeler automatiquement le numéro trois fois, ou jusqu'à ce qu'il aboutisse. Pendant ce temps, si vous appuyez sur une touche ou si vous recevez un appel, le rappel automatique est interrompu. Lorsque le rappel aboutit, le téléphone émet un bip, puis une sonnerie. Si vous ne souhaitez pas réessayer, sélectionnez **Fermer**.

## Recevoir un appel


Pour recevoir un appel, l'antenne doit être déployée et votre téléphone connecté au satellite. Appuyez sur la touche verte  pour accepter l'appel ou sur la touche rouge  pour le refuser. Le téléphone affiche **Appel de** suivi soit du nom de l'appelant (s'il s'agit d'un contact du répertoire ou de la carte SIM), soit de son numéro seulement, soit de la mention **Privé**.

Si vous ne souhaitez pas que votre téléphone sonne, activez le profil silencieux ou vibreur uniquement. Voir « Sons, sonneries et profils » [page 44](#) pour plus d'informations. Pour couper la sonnerie d'un appel entrant, appuyez sur **Silence**.

## Refuser un appel

Appuyez sur la touche rouge . L'appel est déconnecté et les informations d'appel sont enregistrées sous **Appels manqués** pour utilisation ultérieure.

## Rappeler un correspondant

Votre téléphone mémorise automatiquement le numéro des 20 derniers appels reçus ou manqués. Pour appeler l'un de ces numéros, sélectionnez **Menu > Journal des appels**. Sélectionnez le dossier **Appels manqués** ou **Appels reçus**, sélectionnez le contact et appuyez sur la touche verte .

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

## 36 répertoire, contacts et organisateur

## 43 données

## 44 personnaliser les paramètres

## 52 sécurité

## 57 diagnostic

## 60 entretien et maintenance

## 62 normes et conformité

## 65 exclusions de responsabilité

## 66 accessoires

## 67 contrôle des exportations

## 68 programmes malveillants

## 69 téléchargement de contenus


## 70 avis

## 71 protection des informations personnelles

## 72 type et spécifications

## 73 index


## Passer un appel pendant un autre appel

Vous pouvez à tout moment mettre l'appel en cours en attente pour passer un deuxième appel. Sélectionnez le contact dans **Options > Contacts > Répertoire** ou composez directement le numéro international complet. Lorsque vous appuyez sur la touche verte , l'appel en cours est automatiquement mis en attente. Vous pouvez à tout moment passer d'un appel à l'autre en sélectionnant **Permuter**. Pour mettre fin à l'un ou l'autre appel, sélectionnez **Options > Mettre fin appel en attente** ou **Raccrocher**.

## Recevoir un appel pendant un autre appel

L'appel entrant est renvoyé sur votre boîte vocale, à moins que vous ayez activé l'option **Appel en attente**. Voir « Activer la fonction Appel en attente » [page 22](#) pour plus d'informations.


## Fonction Appel en attente

Lorsque la fonction **Appel en attente** est activée, le téléphone affiche une alerte et émet un signal sonore si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en communication. À partir de cette alerte, vous pouvez appuyer sur la touche verte  pour accepter le deuxième appel. Le premier appel est automatiquement placé en attente dès que vous prenez le deuxième. Vous pouvez à tout moment passer d'un appel à l'autre en sélectionnant **Options > Permuter**.

Pour mettre fin à l'un ou l'autre appel, sélectionnez **Options > Mettre fin appel en attente** ou **Raccrocher**.

Si vous recevez un troisième appel alors que vous avez déjà un appel actif et un appel en attente, le nom ou le numéro de l'appelant s'affiche. En mettant fin à l'appel actif ou à l'appel en attente, vous répondez automatiquement au nouvel appel.

Si vous souhaitez déconnecter le premier appel pour accepter le deuxième, sélectionnez **Options > Raccrocher**.

Si vous ne souhaitez pas accepter le nouvel appel, appuyez sur la touche rouge . L'appel est déconnecté et les informations d'appel sont enregistrées sous **Appels manqués** et **Infos** pour utilisation ultérieure. Si vous ne faites rien, le nouvel appelant sera renvoyé sur votre boîte vocale. Si vous n'avez pas encore activé votre boîte vocale, l'appel apparaîtra comme appel manqué. Voir « Activer la fonction Appel en attente » [page 22](#) pour plus d'informations.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

## 36 répertoire, contacts et organisateur

### 43 données

### 44 personnaliser les paramètres

### 52 sécurité

### 57 diagnostic

### 60 entretien et maintenance

### 62 normes et conformité

### 65 exclusions de responsabilité

### 66 accessoires

### 67 contrôle des exportations

### 68 programmes malveillants

### 69 téléchargement de contenus



### 70 avis


### 71 protection des informations personnelles

### 72 type et spécifications

### 73 index

## Établir une conférence téléphonique

Avec votre téléphone, vous pouvez établir une conférence téléphonique pour un maximum de cinq participants. Pour lancer une conférence téléphonique, commencez par appeler le premier participant. Une fois ce premier appel connecté, appelez le deuxième participant : sélectionnez **Options > Contacts > Répertoire**, sélectionnez le deuxième participant, puis appuyez sur la touche verte . Lorsque le deuxième participant est connecté, sélectionnez **Options > Conférence**. La conférence téléphonique à trois participants est maintenant établie. Répétez l'opération pour ajouter d'autres participants. Pour mettre fin à une conférence téléphonique, sélectionnez **Mettre fin** ou appuyez sur la touche rouge .

Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur la touche verte  ou sélectionnez **Options > Répondre**. La conférence téléphonique sera alors mise en attente. Pour regrouper tous les participants dans un même appel, sélectionnez **Options > Conférence**.

Pour ajouter l'appel entrant à la conférence directement, sans y répondre au préalable, sélectionnez **Options > Ajouter appel à conf.**

Pour déconnecter individuellement des participants à la conférence, sélectionnez **Options > Déconnecter l'appelant** puis appuyez sur **Sélectionner** ou sur la touche de sélection centrale. La liste des participants s'affiche. Sélectionnez le nom ou le numéro d'un participant et appuyez sur **Sélectionner** ou sur la touche de sélection centrale pour le déconnecter de l'appel.

Pour parler en privé à l'un des participants au cours d'une conférence téléphonique, sélectionnez **Options > Mode privé avec** et sélectionnez le participant dans la liste. Pour rétablir la conférence avec tous les participants, sélectionnez **Options > Conférence**.

Pour mettre individuellement en attente des participants à la conférence, sélectionnez **Options > Mettre particip. en attente** et faites votre sélection dans la liste.

## Passer un appel d'urgence

Pour fonctionner, les téléphones sans fil, y compris votre IsatPhone Pro, se basent sur les signaux radioélectriques, de réseaux téléphoniques sans fil ou terrestres et de fonctions programmées par l'utilisateur. Il est donc impossible de garantir la disponibilité des connexions dans toutes les circonstances. Vous ne devez jamais vous en remettre exclusivement à un appareil sans fil pour les communications essentielles telles que les urgences médicales. Les conditions d'émission d'appels d'urgence avec un téléphone satellite varient de pays en pays. Vérifiez toujours vos numéros d'urgence et veillez à les mémoriser sur votre téléphone avant de partir. Pour des informations plus détaillées sur un pays donné, contactez votre fournisseur de services.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**
- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels**
- 19 appeler en mode mains libres**
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés
- 36 répertoire, contacts et organiser
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

Pour passer un appel d'urgence aux États-Unis, composez le 911 ou le 112. Votre appel sera pris en charge par un centre d'appels qui vous mettra en relation avec le service d'urgence approprié. Vous pouvez aussi sélectionner **Menu > Contacts > Numéros d'urgence**. Les appels d'urgence sont gratuits. Les utilisateurs de compte prépayé peuvent passer un appel d'urgence même s'ils n'ont plus de crédit. Lorsque vous composez 911 ou 112, tous les verrouillages et blocages de sécurité du téléphone sont annulés.

Pour des informations plus détaillées sur les appels d'urgence dans le reste du monde, contactez votre fournisseur de services.

### Régler le volume

Les deux touches de volume situées sur le côté du téléphone permettent de régler le volume de l'appel.

### Couper le micro en cours d'appel

Pendant l'appel, sélectionnez **Options > Désactiver micro**. Pour annuler, sélectionnez **Options > Activer micro**.

### Activer le haut-parleur

Vous pouvez sélectionner **Activer haut-parleur** à tout moment en cours d'appel.

## appeler en mode mains libres

Vous pouvez utiliser votre téléphone en mode mains libres. Posez le téléphone sur son côté, antenne pointée vers le haut, et utilisez le haut-parleur ou une oreillette mains libres.

Vous pouvez activer le haut-parleur à tout moment en cours d'appel. Pour utiliser l'oreillette mains libres, branchez-la au connecteur audio situé à la base du téléphone, sous le cache de protection. Pour utiliser une liaison Bluetooth, voir [page 49](#) pour plus d'informations.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 **boîte vocale**
- 20 **autres fonctions d'appel**
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index


## boîte vocale

Vous pouvez recevoir des messages vocaux à condition que votre fournisseur de services ait activé la fonction de boîte vocale. Votre téléphone relève automatiquement les nouveaux messages dès qu'il est allumé et connecté au réseau. De même, le téléphone vous transmet les messages pendant que vous êtes connecté au réseau.

Si vous avez un nouveau message, l'icône de message vocal  s'affiche dans la barre d'état au-dessus de l'écran principal et dans l'écran **Infos**. Pour écouter le message, appuyez sans relâcher sur la touche  du clavier pendant quelques secondes. Le téléphone se connecte automatiquement à votre boîte vocale Inmarsat. Vous pouvez aussi composer le code **570** puis appuyer sur la touche verte , ou encore composer le numéro international complet **00 870 772 001 899** ou **+ 870 772 001 899**, suivi de la touche verte . Suivez les instructions vocales. La langue par défaut de la boîte vocale est l'anglais, mais votre fournisseur de services peut sélectionner la langue de votre choix. Pour changer la langue de la boîte vocale, suivez les instructions vocales ou contactez votre fournisseur de services.

## autres fonctions d'appel

### Afficher la durée des appels

Votre téléphone mémorise la durée des appels entrants et sortants. Appuyez sur la touche verte . La liste **Numéros composés** affiche la date, l'heure et la durée de chaque appel. À l'aide des touches de navigation, affichez les listes **Appels reçus** et **Appels manqués**. Vous pouvez aussi sélectionner **Menu > Journal des appels** et faire une sélection.

Le journal **Durée de l'appel** est notamment utile pour vérifier la durée du **Dernier numéro composé** ainsi que la durée totale des appels pour tous les **Numéros composés**.

Pour remettre le compteur à zéro, sélectionnez la valeur à réinitialiser, sélectionnez **Options > Effacer Sélectionner**.

Pour remettre tous les compteurs à zéro, sélectionnez **Options > Effacer minuteurs**.

### Activer le minuteur

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Minuteur** et choisissez le réglage qui vous convient. Par défaut, cette option est désactivée. Lorsqu'elle est activée, votre téléphone émet un bip après chaque minute d'appel.



cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

## Activer les statistiques d'appels

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Statistiques appels**, puis utilisez les touches de navigation et de sélection pour valider votre choix. Par défaut, cette option est activée.

Lorsque la fonction **Statistiques appels** est activée, la date, l'heure et la durée de l'appel s'affichent.

## Configurer et utiliser la numérotation rapide

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Numérotation rapide**, puis utilisez les touches de navigation et de sélection pour valider votre choix. Par défaut, cette option est activée. Vous pouvez définir huit numéros rapides, de 2 à 9. Le numéro rapide 1 est réservé à la boîte vocale.

Dans l'écran principal, maintenez enfoncée pendant quelques secondes la touche à associer au contact.

Si ce numéro rapide n'est pas encore attribué, vous êtes invité à associer la touche à un contact. Sélectionnez **Oui**. La liste des contacts du répertoire s'affiche. À l'aide des touches de navigation, sélectionnez le contact puis ses coordonnées. Appuyez sur **OK** pour mémoriser la sélection.

Vous pouvez aussi sélectionner **Contacts > Répertoire**. Ensuite, à l'aide des touches de navigation, sélectionnez le nom du contact puis appuyez sur la touche de sélection centrale pour l'ouvrir (ou sélectionnez **Options > Ouvrir**). Sélectionnez le numéro à associer à la touche de numérotation rapide, par exemple Téléphone portable. Sélectionnez **Options** puis **Attrib. numérotation rapide**. Sélectionnez un numéro rapide indiqué comme **Non attribué**, puis appuyez sur la touche de sélection centrale pour associer le numéro de téléphone à la touche de numérotation rapide. Pour retirer une association de numérotation rapide, suivez les instructions ci-dessus mais sélectionnez **Suppr. numérotation rapide**.

Pour utiliser un numéro rapide, maintenez enfoncée pendant quelques secondes la touche correspondante sur le clavier. Le téléphone compose automatiquement le numéro.

## Réponse toute touche

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Réponse toute touche** et sélectionnez **Activé(e)**. Par défaut, cette option est désactivée. Lorsqu'elle est activée, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour répondre à un appel.

## Effacer tous les journaux d'appels

Sélectionnez **Menu > Journal des appels**. Sélectionnez **Options > Effacer tout**. Appuyez sur **Oui** pour confirmer.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**
- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées**
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## fonctions d'appel avancées

Les fonctions d'appel avancées sont contrôlées par le réseau Inmarsat. Pour vérifier ou modifier ces fonctions, vous devez connecter le téléphone au satellite et avoir au moins deux barres de signal.

### Envoyer le numéro d'appelant

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Envoi numéro appelant**, puis sélectionnez **Activé(e), Désactivé(e)** ou **Défini par réseau**. Appuyez sur **OK**. L'option **Défini par réseau** laisse le réseau déterminer si l'**ID appelant** apparaît ou non. Par défaut, cette option est réglée sur **Défini par réseau**.

Lorsque la fonction **Envoi numéro appelant** est activée, votre ID d'appelant s'affiche sur le téléphone du destinataire de l'appel. Lorsque la fonction est désactivée, votre ID est masqué et remplacé par la mention **Privé**.

### Activer la fonction Appel en attente

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Appel en attente** et sélectionnez **Activer**. La réponse du réseau peut mettre quelques instants à arriver. Lorsque la fonction est activée, le téléphone affiche **Appel en attente activé**. Par défaut, la fonction **Appel en attente** est désactivée. Dans le menu **Appel en attente**, vous pouvez également sélectionner **Vérifier état** ou **Désactiver**. Pour utiliser la fonction, voir « Fonction Appel en attente » [page 17](#).

### Blocage des appels

Les cartes SIM IsatPhone Pro utilisent toujours le format de numérotation internationale, + ou 00 suivi de l'indicatif pays, 870 (par exemple). La fonction de blocage d'appels permet d'empêcher l'émission ou la réception des types d'appel suivants sur votre téléphone :

- **Appels sortants** : bloque tous les appels sortants.
- **Appels internationaux** : bloque tous les appels sortants.
- **Internat. sauf vers pays orig.** : bloque tous les appels sortants sauf les appels vers d'autres numéros Inmarsat.
- **Appels entrants** : bloque tous les appels entrants.
- **Entrants hors pays origine** : bloque tous les appels entrants sauf les appels provenant d'autres numéros Inmarsat.

Si vous utilisez une carte SIM avec numérotation locale pour le pays, le blocage des appels fonctionne tel qu'indiqué dans le menu.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**
- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées**
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

La première fois que vous utilisez le blocage d'appels, vous devez réinitialiser le mot de passe de blocage. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Blocage des appels**. Sélectionnez **Options** et naviguez jusqu'à **Changer mot de passe**. Entrez le mot de passe de blocage et sélectionnez **OK**. Le mot de passe par défaut est 0000. Entrez un nouveau mot de passe de quatre chiffres et sélectionnez **OK**. Entrez ce mot de passe une nouvelle fois pour le confirmer.

Vous devrez entrer ce nouveau mot de passe chaque fois que vous modifierez les paramètres de blocage d'appels.

Pour annuler un blocage, sélectionnez le type d'appel dans le menu **Blocage des appels**, puis sélectionnez **Options > Annuler**. Pour annuler tous les blocages d'appels, sélectionnez **Options** puis **Annuler tous les blocages**. Pour vérifier l'état d'un blocage, sélectionnez le type d'appel dans le menu **Blocage des appels**, puis sélectionnez **Options > Vérifier état**.

Notez que si vous entrez un mot de passe de blocage d'appels incorrect, il n'y a pas de limite au nombre de tentatives. Si vous oubliez le mot de passe, contactez votre fournisseur de services.

**Remarque :** Les fonctions **Numéros préétablis (FND)**, **Blocage des appels** et **Renvoi des appels** n'empêchent pas de passer des appels d'urgence. Les fonctions **Blocage des appels** et **Renvoi des appels** ne peuvent pas être actives simultanément.

## Renvoyer des appels

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Param. d'appels > Renvoi des appels**. La fonction **Renvoi des appels** vous permet de renvoyer les appels entrants sur votre boîte vocale ou vers un autre numéro de téléphone :

- **App. vocaux seulement** : Tous les appels vocaux sont renvoyés sur la boîte vocale ou vers un autre numéro.
- **App. données seulement** : Tous les appels de données sont renvoyés vers un autre numéro.
- **App. télécopie seulement** : Tous les appels de télécopie sont renvoyés vers un autre numéro.
- **Si occupé** : Cette option permet de renvoyer les appels sur la boîte vocale ou vers un autre numéro si vous êtes déjà en communication.
- **Si aucune réponse** : Cette option permet de sélectionner la durée pendant laquelle le téléphone sonne (jusqu'à 30 secondes) avant que l'appel ne soit renvoyé sur la boîte vocale ou vers un autre numéro.
- **Si hors de portée** : Cette option permet de renvoyer les appels sur la boîte vocale ou vers un autre numéro si vous êtes hors de portée du signal satellite.

2	bienvenue
3	votre sécurité
6	vue d'ensemble
9	pour commencer
14	comment utiliser votre IsatPhone
14	établir la connexion avec le satellite
14	recevoir une position GPS
15	passer et recevoir des appels
19	appeler en mode mains libres
20	boîte vocale
20	autres fonctions d'appel
22	<b>fonctions d'appel avancées</b>
26	envoyer et recevoir des messages
34	votre position GPS
35	services prépayés
36	répertoire, contacts et organisateur
43	données
44	personnaliser les paramètres
52	sécurité
57	diagnostic
60	entretien et maintenance
62	normes et conformité
65	exclusions de responsabilité
66	accessoires
67	contrôle des exportations
68	programmes malveillants
69	téléchargement de contenus
70	avis
71	protection des informations personnelles
72	type et spécifications
73	index

- **Si indisponible** : Renvoie tous les appels « Si occupé », « Si aucune réponse » et « Si hors de portée ». Si vous avez spécifié un numéro de renvoi des appels pour l'un de ces cas, ce numéro a priorité sur le numéro de renvoi « Si indisponible ».

Après avoir sélectionné une option, vous êtes invité à entrer le numéro de téléphone ou de boîte vocale vers lequel les appels seront renvoyés. Sélectionnez **Options** pour sélectionner un numéro dans votre répertoire.

Pour annuler un renvoi d'appels, sélectionnez le type d'appel dans le menu **Renvoi des appels**, puis sélectionnez **Options** > **Annuler**. Pour annuler tous les renvois d'appels, sélectionnez **Options** puis **Annuler tous les transferts**. Pour vérifier l'état d'un renvoi, sélectionnez le type d'appel dans le menu **Renvoi des appels**, puis sélectionnez **Options** > **Vérifier état**.

**Remarque** : Les fonctions **Numéros préétablis (FND)**, **Blocage des appels** et **Renvoi des appels** n'empêchent pas de passer des appels d'urgence. Les fonctions **Blocage des appels** et **Renvoi des appels** ne peuvent pas être actives simultanément.

## Numéros préétablis (FND)

Lorsque la fonction **Numéros préétablis (FND)** est activée, l'utilisateur ne peut appeler ou envoyer de SMS qu'aux numéros spécifiés dans la liste FND. Par défaut, cette option est désactivée.

## Activer et désactiver les numéros préétablis

Dans **Menu** > **Paramètres** > **Sécurité**, sélectionnez **Numéros préétablis** dans la liste, puis appuyez sur la touche de sélection centrale. Sélectionnez **Activé(e)** pour activer cette fonction puis appuyez sur la touche de sélection centrale ou sur **OK**. Vous êtes alors invité à entrer votre code PIN2. Le code PIN2 par défaut est 9999. Voir « Configurer le code PIN2 de la carte SIM » [page 54](#) pour plus d'informations. Si ce code n'est pas spécifié ou s'il a été redéfini au moment de l'achat, contactez votre fournisseur de services.

Pour ajouter un numéro à la liste, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Liste FND** et appuyez sur la touche de sélection centrale. Appuyez sur **Options** et sélectionnez soit **Nouv. contact FND** soit **Copier depuis répertoire**. Vous êtes alors invité à entrer votre code PIN2.

Les entrées de la liste FND sont enregistrées sur votre carte SIM. Vous ne pouvez enregistrer qu'un seul nom et numéro de téléphone par entrée.

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**
- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées**
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

La fonction de numéros préétablis peut limiter l'utilisation du téléphone à certains indicatifs ou à des numéros de téléphone spécifiques. Pour limiter les appels sortants ou les SMS à un pays donné ou à une série de numéros (numéros professionnels par exemple), créez une entrée de liste FND avec l'indicatif international et l'indicatif local à autoriser, suivi soit d'un numéro complet, soit d'autant de points d'interrogation qu'il y a de chiffres dans un numéro normal. Pour entrer un point d'interrogation, appuyez deux fois sur la touche \*.

Exemple : Pour autoriser les appels aux réseaux britanniques, créez l'entrée FND : +44?????????. Pour passer un appel ou envoyer un SMS, remplacez les ? par des chiffres.

Même si la fonction de numéros préétablis est activée, vous pouvez toujours afficher les autres numéros figurant dans vos **Contacts**.

## Appeler des numéros préétablis

Sélectionnez **Menu > Contacts > Liste FND** et le contact. Dans le menu **Options**, sélectionnez **Appeler** ou **Envoyer message**.

Pour pouvoir envoyer des SMS lorsque la fonction de numéros préétablis est activée, vous devez ajouter le numéro du centre de message à la liste FND. Pour savoir comment déterminer le numéro de votre centre de message, reportez-vous à la section « Paramètres de messagerie » **page 32**.

**Remarque :** Les fonctions **Numéros préétablis (FND)**, **Blocage des appels** et **Renvoi des appels** n'empêchent pas de passer des appels d'urgence.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

- 36 répertoire, contacts et organisateur

- 43 données

- 44 personnaliser les paramètres

- 52 sécurité

- 57 diagnostic

- 60 entretien et maintenance

- 62 normes et conformité

- 65 exclusions de responsabilité

- 66 accessoires

- 67 contrôle des exportations

- 68 programmes malveillants

- 69 téléchargement de contenus

- 70 avis

- 71 protection des informations personnelles

- 72 type et spécifications

- 73 index

## envoyer et recevoir des messages

### Menu Messagerie

Sélectionnez **Menu > Messagerie**. Sélectionnez l'une des options disponibles puis appuyez sur la touche de sélection centrale ou sélectionnez **Options > Ouvrir**.

Les options disponibles sont les suivantes :

- **Nouveau message** : Permet de créer un nouveau message.
- **Boîte de réception** : Contient les messages reçus.
- **Boîte d'envoi** : Contient les messages en attente d'envoi. Un message sera par exemple placé dans la **Boîte d'envoi** si votre téléphone n'est pas connecté au réseau. Une fois envoyés, les messages sont sauvegardés dans la liste **Envoyés**. Les messages non envoyés sont sauvegardés dans la liste **Brouillons**.
- **Brouillons** : Contient les messages rédigés mais que vous ne souhaitez ou ne pouvez pas encore envoyer.
- **Envoyés** : Contient les messages envoyés. Si vous souhaitez que vos messages envoyés soient sauvegardés, sélectionnez **Menu > Messagerie > Options > Paramètres > Paramètres SMS > Enregistr. msgs envoyés** puis sélectionnez **Activé(e)**.
- **Messages enregistrés** : Permet de sauvegarder des messages reçus.

- **Modèles** : Si vous envoyez régulièrement le même message, vous pouvez le sauvegarder comme modèle. Sélectionnez **Menu > Messagerie > Nouveau message > SMS**, puis rédigez les parties du message qui ne changeront pas. Sélectionnez **Options > Enregistr. comme modèle**. Pour rédiger un nouveau SMS d'après ce modèle, sélectionnez **Menu > Messagerie > Options > Utiliser modèle**, puis sélectionnez le modèle à utiliser. Modifiez le texte, ajoutez le destinataire puis sélectionnez **Options > Envoyer**.
- **Messages SIM** : Permet de sauvegarder des messages sur la carte SIM.

La mémoire du téléphone peut contenir jusqu'à 125 messages au total.

### Composer un message

Vous devrez saisir du texte pour rédiger un SMS, ajouter un contact dans le répertoire, créer un rendez-vous dans l'organisateur ou faire une recherche. Votre téléphone offre deux modes de saisie de texte : saisie intuitive et saisie standard.

#### Saisie intuitive

La saisie intuitive vous permet de saisir rapidement un mot en utilisant moins de touches, grâce au dictionnaire intégré.



- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages**
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations  
personnelles

72 type et spécifications

73 index

Par exemple, pour taper le mot **salut**, il suffit d'appuyer sur 5 touches (une pour chaque lettre). Lorsque vous appuyez sur la touche **7** pour insérer le **s**, une liste de mots s'affiche. Il n'est pas nécessaire de sélectionner la lettre **s** : lorsque vous appuyez sur **2** pour insérer le **a**, le dictionnaire réduit la liste des suggestions aux mots commençant par **sa**. Appuyez sur la touche **5** pour insérer la lettre **l**, puis à deux reprises sur la touche **8** pour insérer les lettres **ut**. Le dictionnaire sélectionne le premier mot composé de cette suite de lettres, « salut ».

Si le dictionnaire contient plusieurs possibilités pour les mêmes sélections de touche, il affiche une liste de mots. Faites défiler la liste à l'aide de la touche de navigation vers le bas pour atteindre le mot recherché, puis appuyez sur la touche de sélection centrale. Appuyez sur la touche **0** pour insérer un espace entre les mots.

Si le mot que vous saisissez n'est pas dans le dictionnaire, le téléphone affiche **Mot ne figurant pas dans le dictionnaire**. Appuyez sur **OK**, sélectionnez **Épeler**, saisissez votre mot et appuyez sur **Sélectionner**. Le nouveau mot est maintenant enregistré dans votre dictionnaire.

Vous pouvez modifier les options de saisie en cours de rédaction d'un message. Maintenez la touche **#** enfoncée. Le menu qui s'affiche permet de changer de langue, de sélectionner un autre mode de saisie ou d'ajouter un nouveau mot.

**Remarque :** Pour changer la langue du dictionnaire utilisé lorsque vous rédigez un SMS, sélectionnez **Options > Langue d'écriture**.

### Saisie standard (non intuitive)

Avec la saisie standard, vous tapez le texte manuellement, lettre par lettre, sans que le téléphone n'affiche de suggestions.

Vous devez appuyer sur une touche numérotée (**2-9**) autant de fois que nécessaire pour obtenir la lettre désirée. Pour insérer des chiffres, maintenez la touche correspondante enfoncée jusqu'à ce que le chiffre apparaisse. Pour insérer un espace, appuyez sur **0**. Pour insérer des caractères tels que les signes de ponctuation, appuyez sur la touche **\*** puis utilisez les touches de navigation pour sélectionner le caractère dans le menu. Appuyez sur la touche **#** pour changer le mode de saisie ou le mode majuscules/minuscules.

Pour supprimer du texte, placez le curseur à droite du caractère à supprimer, puis sélectionnez **Effacer**. Vous pouvez insérer et supprimer du texte n'importe où dans le message en vous déplaçant à l'aide des touches de navigation.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages**
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

### 36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

## Sélectionner le mode de saisie de texte

L'icône affichée en haut à droite de l'écran correspond au mode de saisie sélectionné et au mode majuscules/minuscules. La saisie standard est activée par défaut. Pour sélectionner un autre mode de saisie, appuyez plusieurs fois sur la touche # jusqu'à ce que l'icône correspondante apparaisse. Les modes disponibles sont les suivants :



**Saisie intuitive** : Tout en majuscule



**Saisie intuitive** : Initiale majuscule



**Saisie intuitive** : Tout en minuscule



**Saisie standard** : Tout en majuscule



**Saisie standard** : Initiale majuscule



**Saisie standard** : Tout en minuscule



**Saisie standard** : Chiffres uniquement



**Saisie standard** : Symboles uniquement

## Créer un message SMS

La longueur maximale d'un SMS envoyé depuis votre téléphone est d'environ 1 600 caractères latins ou 740 caractères non latins, soit jusqu'à 10 concaténations en incluant le numéro de téléphone du destinataire.

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Nouveau message > SMS**. Saisissez votre message dans l'écran vierge qui apparaît. Voir « Composer un message » [page 26](#) pour plus d'informations. Lorsque vous avez terminé, ajoutez le ou les destinataires. Si les destinataires font partie de vos **Contacts**, sélectionnez **Options > Ajouter destinataire** puis sélectionnez le nom dans la liste. Appuyez sur les touches de navigation gauche et droite pour alterner entre les contacts du répertoire et ceux de la carte SIM.

Si le destinataire ne figure pas dans vos contacts, appuyez sur la touche de navigation vers le haut pour placer le curseur à la ligne **À :**. Entrez le numéro international complet du destinataire. Si vous faites une erreur, déplacez le curseur à l'aide des touches de navigation gauche et droite et appuyez sur **Effacer** pour supprimer le chiffre.

Après avoir ajouté les destinataires, sélectionnez **Options > Envoyer** ou appuyez sur la touche de sélection centrale.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages**
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

## 36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

Si vous souhaitez sauvegarder votre message pour le modifier et l'envoyer ultérieurement, sélectionnez **Options > Enregistrer** ou **Options > Sortir** puis confirmez l'enregistrement du message. Le message est sauvegardé dans le dossier **Brouillons**. Pour utiliser le message par la suite, revenez dans **Menu > Messagerie > Brouillons**.

### Créer un message texte pour l'envoyer à une adresse e-mail

Votre téléphone permet aussi d'envoyer des messages texte à des adresses e-mail. Au lieu de votre nom, le destinataire verra vos coordonnées affichées comme suit :

**De :** votre numéro de téléphone@message.inmarsat.com

Par exemple :

**De :** 8707764XXXXX@message.inmarsat.com

La longueur maximale d'un SMS envoyé depuis votre téléphone à une adresse e-mail est d'environ 1 600 caractères latins ou 740 caractères non latins, soit jusqu'à 10 concaténations en incluant l'adresse e-mail du destinataire.

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Nouveau message > Message e-mail**. Rédigez votre message. Pour ajouter les destinataires à partir de vos contacts, sélectionnez **Options > Ajouter destinataire**. Seuls sont affichés les contacts contenant une adresse e-mail.

Pour envoyer le message à une adresse e-mail qui ne figure pas dans vos contacts, appuyez sur la touche de navigation vers le haut pour placer le curseur à la ligne **À :** et saisissez l'adresse. Pour insérer des caractères tels que le signe **@**, appuyez sur la touche **\*** puis utilisez les touches de navigation pour sélectionner le caractère dans le menu. Une fois l'adresse saisie, si vous souhaitez ajouter une autre adresse, vous devez attendre 5 secondes jusqu'à ce que le téléphone insère le signe « ; ». Dès que vous déplacez le curseur hors du champ **À :** ou sélectionnez **Options**, le téléphone vérifie les adresses e-mail saisies. Si les adresses ne sont pas conformes au format d'une adresse e-mail valide, le téléphone les efface et affiche un message d'erreur.

### Recevoir des messages SMS et e-mail

Vous pouvez recevoir des messages lorsque l'antenne est déployée et le téléphone connecté au réseau, même si vous êtes en communication, ou si vous avez activé l'option de renvoi d'appel entrant vers un autre numéro de téléphone.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

## 36 répertoire, contacts et organisateur

### 43 données

### 44 personnaliser les paramètres

### 52 sécurité

### 57 diagnostic

### 60 entretien et maintenance

### 62 normes et conformité

### 65 exclusions de responsabilité

### 66 accessoires

### 67 contrôle des exportations

### 68 programmes malveillants

### 69 téléchargement de contenus

### 70 avis

### 71 protection des informations personnelles

### 72 type et spécifications

### 73 index

Si votre téléphone est éteint lorsqu'un message vous est envoyé, le message est conservé sur le réseau jusqu'à ce que votre téléphone soit rallumé et reconnecté au réseau. Le réseau tentera d'acheminer le message pendant la durée de conservation des messages sur le réseau. Pour vérifier ou modifier ce paramètre, sélectionnez **Menu > Messagerie > Options > Paramètres > Paramètres SMS > Période de validité**. Lorsque vous recevez un message sur votre téléphone, l'icône de message non lu  s'affiche dans la barre d'état. L'écran **Infos** apparaît et affiche la liste des messages non lus. Si vous préférez lire le message plus tard, appuyez sur **Fermer**. Pour lire le message, sélectionnez **Menu > Messagerie > Boîte de réception**. Vous pouvez aussi, lorsque l'écran **Infos** est affiché, appuyer sur les touches de navigation et de sélection pour sélectionner et ouvrir **Message non lu**.

Les messages SMS entrants peuvent contenir la totalité des 10 concaténations. En revanche, les messages e-mail entrants sont limités à environ 160 caractères latins et 74 caractères non latins. Si l'expéditeur dépasse cette limite, le message sera tronqué à la réception.

## Afficher les messages reçus

La **boîte de réception** affiche les 20 derniers messages reçus en indiquant l'état du message (lu ou non lu), le nom ou le numéro de l'expéditeur, les premiers mots du message et la date de réception. Appuyez sur les touches de navigation vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un message, puis appuyez sur la touche de sélection centrale pour l'ouvrir (ou sélectionnez **Options > Ouvrir**).

## Répondre à l'expéditeur

Ouvrez le message et sélectionnez **Options > Répondre**. Un nouveau message vierge s'affiche. Remplissez les champs demandés.

## Transférer un message

Ouvrez le message et sélectionnez **Options > Transférer > SMS** ou **Message e-mail**. Le message s'affiche et le curseur clignote dans le champ **À** : vide. Saisissez le numéro du destinataire ou ajoutez un contact depuis le répertoire **Options > Ajouter destinataire**. Une fois le champ **À** : rempli, sélectionnez **Options > Envoyer**. Le téléphone confirme l'envoi du message. Le message envoyé est sauvegardé dans le dossier **Envoyés**.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

## 36 répertoire, contacts et organisateur

### 43 données

### 44 personnaliser les paramètres

### 52 sécurité

### 57 diagnostic

### 60 entretien et maintenance

### 62 normes et conformité

### 65 exclusions de responsabilité

### 66 accessoires

### 67 contrôle des exportations

### 68 programmes malveillants

### 69 téléchargement de contenus

### 70 avis

### 71 protection des informations personnelles

### 72 type et spécifications

### 73 index

## Appeler l'expéditeur du message reçu

Ouvrez le message et appuyez sur la touche verte  ou sélectionnez **Options > Appeler**. Dès que l'appel est émis, le message est marqué comme lu et reste dans la boîte de réception.

## Enregistrer les coordonnées de l'expéditeur du message reçu

Ouvrez le message et sélectionnez **Options > Bloc-notes d'adresses**. Le numéro de l'expéditeur s'affiche. Sélectionnez **Options > Ajouter aux contacts**. Les options disponibles sont **Créer nouveau** et **Mettre à jour**. Dans la liste des contacts, sélectionnez le champ dans lequel le numéro doit être enregistré, remplissez les autres champs si nécessaire, puis sélectionnez **Options > Enregistrer**. Le contact est sauvegardé dans **Répertoire**. Voir « Créer un nouveau contact » [page 36](#) pour plus d'informations.

## Sauvegarder un message reçu

Pour sauvegarder un message reçu, ouvrez le message et sélectionnez **Options > Copier dans dossier > Messages enregistrés**.

## Supprimer des messages

Sélectionnez le message dans la liste affichée dans n'importe quel dossier de messages, puis sélectionnez **Options > Supprimer**. Une demande de confirmation s'affiche. Appuyez sur **Oui**. Pour supprimer tous les messages du dossier, sélectionnez **Options > Supprimer tous messages**.

## Créer des groupes de messages

Si vous envoyez régulièrement le même message SMS ou e-mail au même groupe de destinataires, le plus simple est de créer un groupe. Sélectionnez **Menu > Contacts > Groupes**, puis sélectionnez **Options > Créer nouveau**. Entrez le nom du groupe et sélectionnez **OK**, puis **Oui**. Vous pouvez créer jusqu'à 20 groupes. Un même contact peut être membre de plusieurs groupes.

Pour ajouter des contacts à un groupe, sélectionnez **Menu > Contacts > Groupes**, sélectionnez le groupe et appuyez sur la touche de sélection centrale. Ensuite, sélectionnez **Options > Ajouter un membre**. Le répertoire s'affiche. Sélectionnez le nom du contact que vous souhaitez ajouter au groupe et appuyez sur la touche de navigation gauche ou sur la touche de sélection centrale. Il n'y a pas de limite au nombre de membres d'un groupe.

Lorsqu'un membre d'un groupe est sélectionné, le menu **Options** offre les commandes suivantes :

- **Ouvrir**, pour consulter les coordonnées du contact
- **Appeler** le contact
- Envoyer un **SMS** au contact
- **Retirer du groupe**, pour supprimer le contact du groupe
- **Afficher liste du groupe**, pour afficher les membres de chaque groupe

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

**Attribuer sonnerie groupe** : Cette fonction permet d'associer la même sonnerie à tous les membres du groupe pour reconnaître plus facilement leurs appels.

Pour envoyer un SMS à tout le groupe, sélectionnez **Menu > Messagerie > Nouveau message > SMS** ou **Message e-mail > Options > Ajouter destinataire**, puis appuyez trois fois sur la touche de navigation droite pour vous déplacer entre les onglets. Sélectionnez le groupe dans la liste et rédigez votre message.

Vous pouvez également ajouter des membres aux groupes directement depuis votre répertoire. Dans le répertoire, il suffit de choisir le contact, de sélectionner **Options > Ajouter au groupe**, puis de sélectionner le groupe auquel vous souhaitez affecter le contact. Pour consulter la liste des membres d'un groupe, sélectionnez **Options > Appartient au groupe**.

### Envoyer un SMS à un groupe de personnes

Si vous envoyez régulièrement le même message SMS à un groupe de destinataires, vous pouvez créer un groupe dans votre répertoire. Pour envoyer le SMS à un groupe déjà défini, sélectionnez **Options > Ajouter destinataire** puis appuyez deux fois sur la touche de navigation droite pour afficher la liste des groupes.

### Paramètres de messagerie

Sélectionnez **Menu > Messagerie > Options > Paramètres > Paramètres SMS** ou **Paramètres e-mail**.

Paramètres SMS :

**Utiliser le même centre msg** : Toujours réglé sur **Oui**.

**Gestion centre SMS** : Les deux options spécifient le numéro auquel votre téléphone doit transmettre vos messages pour acheminement.

**Période de validité** : Spécifie la durée pendant laquelle votre message sera conservé sur le réseau en attendant que l'acheminement vers le destinataire soit possible.

**Enregistr. msgs envoyés** : Par défaut, cette option est activée. Mais vous pouvez modifier le paramètre si vous le souhaitez.

**Envoi de message long** : Par défaut, cette option est activée. Elle permet d'envoyer environ 1 600 caractères latins ou 740 caractères non latins, soit jusqu'à 10 concaténations.

**Avec texte d'origine / Sans texte d'origine** : Permet d'inclure (ou non) à votre réponse le texte du message auquel vous répondez. Par défaut, cette option est réglée sur **Sans texte d'origine**.

**Valeurs par défaut** : Permet de réinitialiser tous les paramètres de messagerie.



- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**

- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages**
- 34 votre position GPS
- 35 services prépayés

## 36 répertoire, contacts et organisateur

## 43 données

## 44 personnaliser les paramètres

## 52 sécurité

## 57 diagnostic

## 60 entretien et maintenance

## 62 normes et conformité

## 65 exclusions de responsabilité

## 66 accessoires

## 67 contrôle des exportations

## 68 programmes malveillants

## 69 téléchargement de contenus

## 70 avis

## 71 protection des informations personnelles

## 72 type et spécifications

## 73 index

### Entrer le numéro du centre de message

Vous n'aurez normalement pas à entrer manuellement ou à modifier le numéro de votre centre de message, sauf instruction de votre fournisseur de services.

Le numéro d'un centre de message est nécessaire pour envoyer des messages texte. Au cas improbable où cette information ne se trouverait pas sur votre carte SIM, il vous faudra l'entrer manuellement.

Pour entrer un numéro de centre de message, sélectionnez **Menu > Messagerie > Options > Paramètres > Paramètres SMS > Gestion centre SMS**. Si le numéro de téléphone de votre centre de message est affiché, sélectionnez **Options > Sortir**. Si aucun numéro n'apparaît, sélectionnez **Options > Modifier** et saisissez le numéro international complet du centre de message. Vous êtes alors invité à activer le numéro. Appuyez sur **Oui**. Votre téléphone est maintenant prêt à envoyer et recevoir des messages. Vous pouvez aussi sélectionner **Menu > Messagerie > Options > Paramètres > Paramètres e-mail > Options > Modifier**, ajouter le numéro du centre e-mail, puis sélectionner **Appliquer**.

### Définir le délai d'acheminement des messages

Lorsque votre message ne peut pas être acheminé, il reste sur le réseau pendant la période que vous avez déterminée. Pour vérifier ou modifier ce délai d'acheminement, sélectionnez **Menu > Messagerie > Options > Paramètres > Paramètres SMS > Période de validité**.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**
- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS**
- 35 services prépayés
- 36 répertoire, contacts et organiser
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## vosre position GPS

En plus de localiser le téléphone par rapport au satellite, la fonction GPS vous permet de repérer votre position et de l'envoyer par SMS ou par e-mail.


### Afficher les informations concernant votre position GPS

Sélectionnez **Menu > Position GPS > Options > Afficher infos sur position** pour afficher la date et l'heure de réception de votre dernière position GPS, ainsi que votre latitude et votre longitude à ce moment-là. Votre position exacte est indiquée par un point blanc sur la carte du monde.

### Unités de mesure GPS (métriques ou anglo-saxonnes)

Sélectionnez **Menu > Position GPS**. L'écran **Position GPS valide** apparaît. Sélectionnez **Options > Définir système d'unité** et faites votre sélection. Les unités métriques sont sélectionnées par défaut.

### Envoyer votre position GPS


Sélectionnez **Menu > Position GPS** et sélectionnez **Options > Envoyer position GPS**. Le téléphone affiche le temps écoulé depuis la réception de la dernière position GPS ainsi que deux options. Sélectionnez **Envoyer** pour utiliser la valeur enregistrée ou **Nouveau** pour obtenir une nouvelle position GPS. Pour annuler, appuyez sur la touche rouge . L'utilité d'une nouvelle demande de position GPS dépend de la distance parcourue depuis la dernière réception de position. Notez que si vous demandez une nouvelle position, l'envoi de votre position GPS sera temporairement suspendu.

Lorsque vous avez reçu la nouvelle position GPS, sélectionnez **SMS** ou **Message e-mail**. Seul le champ de destinataire est modifiable. Entrez le numéro ou l'adresse e-mail du destinataire directement dans le champ **À :** ou choisissez **Options > Ajouter destinataire** pour sélectionner l'un de vos **Contacts**. La liste des contacts de votre **répertoire** s'affiche. Appuyez sur les touches de navigation gauche et droite pour sélectionner **Contacts SIM** ou **Groupes**.

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone**
- 14 établir la connexion avec le satellite
- 14 recevoir une position GPS
- 15 passer et recevoir des appels
- 19 appeler en mode mains libres
- 20 boîte vocale
- 20 autres fonctions d'appel
- 22 fonctions d'appel avancées
- 26 envoyer et recevoir des messages
- 34 votre position GPS**
- 35 services prépayés**
- 36 répertoire, contacts et organiser
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## Recevoir une position GPS manuellement

Il peut arriver, exceptionnellement, que votre téléphone continue d'afficher l'icône de position GPS requise , ce qui signifie que votre téléphone a besoin d'une nouvelle position GPS pour se connecter au réseau. Dans ce cas, vous devez sélectionner **Menu > Position GPS**. La nouvelle position GPS s'affiche. Lorsque cet écran est affiché, votre téléphone tente d'actualiser la position GPS toutes les 30 secondes.


## Réglementations GPS nationales

Certaines réglementations nationales ne permettent pas aux utilisateurs d'accéder à leur position GPS dans certains endroits. Votre téléphone continuera quand même d'accéder aux satellites GPS et son fonctionnement ne sera donc pas affecté. En revanche, vous ne pourrez afficher votre position GPS. Pour plus d'informations, consultez votre fournisseur de services.


## services prépayés

Si vous êtes titulaire d'un abonnement prépayé, votre fournisseur de services vous aura communiqué les services auxquels vous avez accès. Avec votre téléphone, vous pouvez également vérifier votre crédit et utiliser des coupons pour le service prépayé d'Inmarsat, sans frais supplémentaires. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Prépaiement**, puis sélectionnez **Crédit disponible** ou **Utiliser recharge** et suivez les instructions à l'écran.

### Vérifier votre crédit

Dans l'écran principal, entrez le code de vérification de crédit, tapez **\*106#** et appuyez sur la touche verte . Le téléphone affiche votre crédit disponible ainsi que la date d'expiration.

### Utiliser un coupon prépayé

Dans l'écran principal, entrez le code de recharge **\*101\*numéro coupon#**, par exemple : **\*101\*1234567890123456#**, puis appuyez sur la touche verte . Le téléphone affiche votre nouveau crédit disponible ainsi que la date d'expiration.

Pour des questions de licences, certains services prépayés tels que l'émission d'appels et de SMS en provenance d'un mobile (MO) ne sont pas actuellement disponibles sur les territoires et possessions des États-Unis. Cette situation peut changer. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur**
- 36 gérer les contacts de votre répertoire
- 38 gérer les contacts de votre carte SIM
- 38 synchroniser vos contacts avec Outlook
- 39 envoyer et recevoir des cartes de visite
- 39 votre numéro de téléphone
- 39 numéro de votre fournisseur de services
- 40 alarme
- 41 organisateur
- 42 calculatrice
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# répertoire, contacts et organisateur

## gérer les contacts de votre répertoire

Vous pouvez enregistrer vos contacts dans la mémoire du téléphone via **Répertoire** ou sur la carte SIM via **Contacts SIM**. Le répertoire du téléphone peut contenir jusqu'à 500 contacts, la carte SIM IsatPhone Pro jusqu'à 250 contacts. Pour afficher les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone, sélectionnez **Contacts** dans l'écran principal.

### Créer un nouveau contact

Vous pouvez créer un contact de plusieurs manières. Dans l'écran principal, tapez le numéro à enregistrer, au format international complet. Sélectionnez **Options** > **Ajouter aux contacts** > **Créer nouveau contact**. Attribuez une catégorie au numéro, par exemple **Téléphone**, **Téléphone bureau**, **Téléphone portable**, **Fax**, etc., puis sélectionnez **Options** > **Enregistrer**. Le téléphone affiche le nouveau contact enregistré.

Vous pouvez aussi ouvrir le répertoire en sélectionnant **Menu** > **Contacts** ou directement **Contacts**. Sélectionnez l'emplacement dans lequel vous souhaitez enregistrer le contact, puis appuyez sur **Sélectionner**. L'emplacement par défaut est **Répertoire**. La liste des contacts enregistrés apparaît. Sélectionnez **Options** > **Nouveau contact**. Entrez le prénom, le nom et le numéro de téléphone.

Si vous souhaitez enregistrer une information autre que le numéro de téléphone, sélectionnez **Options** > **Ajouter information** et faites une sélection dans la liste. Après avoir ajouté toutes les informations pertinentes, sélectionnez **Options** > **Enregistrer** ou appuyez sur la touche de sélection centrale.

### Rechercher un contact

Pour retrouver un contact dans votre répertoire, vous pouvez soit parcourir la liste à l'aide des touches de navigation, soit saisir les premières lettres du nom dans le champ de recherche au-dessus de la liste. Voir « Composer un message » [page 26](#) pour plus d'informations.

### Ouvrir un contact

Sélectionnez le nom du contact dans le répertoire puis appuyez sur la touche de sélection centrale ou sélectionnez **Options** > **Ouvrir**. Sélectionnez un numéro à l'aide des touches de navigation vers le haut ou vers le bas.

### Trier les contacts par prénom ou par nom

Sélectionnez **Répertoire** > **Options** > **Paramètres** > **Ordre d'affichage des noms**, puis sélectionnez soit **Prénom nom** (pour trier en ordre alphabétique par prénom) soit **Nom prénom** (pour trier en ordre alphabétique par nom).


- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organiser**
- 36 **gérer les contacts de votre répertoire**
- 38 gérer les contacts de votre carte SIM
- 38 synchroniser vos contacts avec Outlook
- 39 envoyer et recevoir des cartes de visite
- 39 votre numéro de téléphone
- 39 numéro de votre fournisseur de services
- 40 alarme
- 41 organisateur
- 42 calculatrice
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## Modifier un contact

Pour modifier ou ajouter des informations à un contact de votre répertoire, sélectionnez le contact à l'aide des touches de navigation haut/bas, puis sélectionnez **Options > Modifier**. Vous pouvez passer d'une information à l'autre à l'aide des touches de navigation. Modifiez le texte ou les numéros. Voir « Composer un message » [page 26](#) pour plus d'informations. Pour enregistrer les modifications du contact, appuyez sur la touche de sélection centrale et sélectionnez **Oui**. Vous pouvez aussi sélectionner **Options > Enregistrer > Oui**.

Pour annuler les modifications du contact, appuyez sur la touche de sélection centrale et sélectionnez **Non**. Vous pouvez aussi sélectionner **Options > Enregistrer > Non**. Voir « Composer un message » [page 26](#) pour plus d'informations.

## Appeler un contact

Sélectionnez le nom du contact et appuyez sur la touche verte . Si plusieurs numéros sont enregistrés pour ce contact (par exemple, bureau et portable), sélectionnez le numéro désiré à l'aide de la touche de sélection centrale.

## Envoyer un SMS ou un e-mail à un contact

Sélectionnez le nom du contact, puis sélectionnez **Options > Envoyer message**. Sélectionnez **SMS** ou **Message e-mail** selon le cas. Rédigez votre message, puis sélectionnez **Options > Envoyer**. S'il s'agit d'un SMS et que plusieurs numéros sont enregistrés pour ce contact, sélectionnez le numéro désiré à l'aide de la touche de sélection centrale.

## Supprimer un contact

Sélectionnez **Menu > Contacts** ou sélectionnez directement **Contacts**. Faites une sélection dans la liste. À l'aide des touches de navigation, sélectionnez le contact à supprimer. Sélectionnez **Options > Supprimer**. Vous êtes alors invité à confirmer la suppression. Sélectionnez **Oui**.

## Supprimer tous les contacts

Ouvrez votre répertoire, sélectionnez **Options > Supprimer tout**, puis sélectionnez **Oui**.

## Dupliquer un contact

La duplication d'un contact permet de créer rapidement un nouveau contact contenant des informations similaires.

Sélectionnez le contact à dupliquer, sélectionnez **Options > Dupliquer**, puis modifiez les informations du nouveau contact. Lorsque vous avez terminé, enregistrez le nouveau contact en appuyant sur la touche de sélection centrale puis en sélectionnant **Oui**.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organiser**
- 36 gérer les contacts de votre répertoire
- 38 gérer les contacts de votre carte SIM**
- 38 synchroniser vos contacts avec Outlook**
- 39 envoyer et recevoir des cartes de visite
- 39 votre numéro de téléphone
- 39 numéro de votre fournisseur de services
- 40 alarme
- 41 organisateur
- 42 calculatrice
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## gérer les contacts de votre carte SIM

Les contacts peuvent être enregistrés sur votre carte SIM et dans le **Répertoire** de votre téléphone. L'enregistrement des contacts sur la carte SIM permet de les transférer plus facilement d'un téléphone à un autre. Vous pouvez aussi enregistrer les contacts à la fois sur la carte SIM et dans le répertoire, qui sert de copie de sauvegarde.

Pour afficher les contacts de votre carte SIM, sélectionnez **Menu > Contacts > Contacts SIM**. Vous pouvez parcourir, modifier, supprimer, appeler ou envoyer des SMS aux contacts de la carte SIM exactement comme avec les contacts du **Répertoire**.

Pour copier un contact de la carte SIM vers le répertoire, sélectionnez le contact dans **Contacts SIM**, puis sélectionnez **Options > Copier dans répertoire**.

Vous pouvez aussi copier tous les contacts de la carte SIM vers le répertoire ; cette option est disponible lorsque vous insérez la carte SIM. La première fois que vous ouvrez le menu **Contacts** après avoir inséré une carte SIM, sélectionnez **Copier les contacts SIM dans le répertoire** et confirmez l'opération. Notez que l'opération peut prendre un certain temps.

Pour copier un contact de la mémoire du téléphone vers la carte SIM, ouvrez le **Répertoire** et sélectionnez le contact. Sélectionnez **Options > Copier dans SIM**.

Pour supprimer tous les contacts de la carte SIM, sélectionnez **Menu > Contacts > Contacts SIM > Options > Supprimer tout**.

Pour vérifier le nombre de contacts enregistrés sur la carte SIM (et donc le nombre de contacts que vous pouvez encore y ajouter), sélectionnez **Menu > Contacts > Contacts SIM > Options > Informations SIM**.

## synchroniser vos contacts avec Outlook

L'outil de synchronisation des contacts fournis avec votre téléphone permet de transférer les contacts de votre téléphone avec les contacts enregistrés dans Microsoft Outlook ou Outlook Express sur votre PC. Lancez le CD fourni avec votre téléphone pour télécharger l'outil de synchronisation des contacts et accéder au manuel « Comment synchroniser vos contacts ». Vous pouvez également les télécharger à partir du site [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).



- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone

## 36 répertoire, contacts et organiser

- 36 gérer les contacts de votre répertoire
- 38 gérer les contacts de votre carte SIM
- 38 synchroniser vos contacts avec Outlook
- 39 envoyer et recevoir des cartes de visite
- 39 votre numéro de téléphone
- 39 numéro de votre fournisseur de services
- 40 alarme
- 41 organisateur
- 42 calculatrice
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## envoyer et recevoir des cartes de visite

Pour envoyer une carte de visite, sélectionnez le contact dans votre répertoire ou dans la carte SIM et sélectionnez **Options > Env. carte de visite**. Sélectionnez **SMS** ou **Message e-mail** selon le cas. Le message SMS ou e-mail qui apparaît inclut toutes les informations enregistrées pour ce contact. Entrez le numéro international complet du destinataire dans le champ **À :** ou sélectionnez **Options > Ajouter destinataire** pour utiliser un contact enregistré. Sélectionnez **Options > Envoyer**.

Lorsque vous recevez une carte de visite, elle s'affiche comme un message normal dans votre **Boîte de réception**, mais porte le titre **Carte de visite**. Sélectionnez le message et appuyez sur la touche de sélection centrale ou sélectionnez **Options > Ouvrir**. Les informations sont présentées comme pour les autres contacts du répertoire. Pour enregistrer les informations de la **Carte de visite**, sélectionnez **Options > Créer nouveau** ou **Mettre à jour**.

Les informations de la carte de visite sont enregistrées dans votre répertoire. Une fois les informations enregistrées, le message d'origine est supprimé de votre **Boîte de réception**.

## votre numéro de téléphone

Depuis l'écran principal, ouvrez l'écran **Infos** en appuyant sur la touche de sélection centrale puis en sélectionnant **Mon numéro de tél.**


Votre numéro de téléphone est généralement programmé sur la carte SIM par le fournisseur de services. Dans le cas contraire, aucun numéro n'apparaît. Vous pouvez saisir le numéro vous-même en sélectionnant **Menu > Contacts > Mon numéro de tél.** Si vous insérez par la suite une carte SIM sur laquelle un numéro de téléphone est programmé, votre saisie manuelle sera remplacée.

## numéro de votre fournisseur de services

Ouvrez l'écran **Infos** en appuyant sur la touche de sélection centrale puis sélectionnez **Fournisseur service** ou, pour afficher les informations complètes, sélectionnez **Menu > Contacts > Fournisseur service**. Ces informations sont programmées sur la carte SIM et ne sont pas modifiables.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur**
- 36 gérer les contacts de votre répertoire
- 38 gérer les contacts de votre carte SIM
- 38 synchroniser vos contacts avec Outlook
- 39 envoyer et recevoir des cartes de visite
- 39 votre numéro de téléphone
- 39 numéro de votre fournisseur de services
- 40 alarme**
- 41 organisateur
- 42 calculatrice
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## alarme

Vous pouvez utiliser votre téléphone comme réveil. Lorsqu'une alarme est activée l'icône  est affichée dans la barre d'état. L'alarme sonne pendant 60 secondes au même volume que la sonnerie du téléphone. Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant que l'alarme sonne, elle s'arrête pendant 9 minutes avant de sonner à nouveau. Ce cycle continue jusqu'à ce que vous coupiez l'alarme.

L'alarme peut également servir à vous rappeler les événements programmés dans votre organisateur. Voir « Ajouter un événement dans l'organisateur » [page 41](#) pour plus d'informations.

### Régler une alarme

Sélectionnez **Menu > Alarme** et sélectionnez le type d'alarme. Une **Alarme ponctuelle** est programmée pour sonner la prochaine fois que l'horloge indique l'heure sélectionnée. Une **Alarme récurrente** est programmée pour sonner aux jours de la semaine sélectionnés. Réglez l'heure de l'alarme et sélectionnez **OK**. S'il s'agit d'une alarme récurrente, servez-vous des touches de navigation et de la touche de sélection centrale pour cocher les jours de la semaine, puis sélectionnez **OK**.

### Couper la sonnerie d'alarme

Lorsque l'alarme sonne, sélectionnez **Arrêter** ou appuyez sur la touche de sélection centrale. Si vous appuyez sur la touche de navigation droite **Rappel**, la sonnerie s'arrête pour reprendre 9 minutes plus tard.

### Annuler une alarme

Dans **Menu > Alarme**, sélectionnez l'alarme à annuler, puis sélectionnez **Options > Supprimer** et confirmez l'annulation.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur**
- 36 gérer les contacts de votre répertoire
- 38 gérer les contacts de votre carte SIM
- 38 synchroniser vos contacts avec Outlook
- 39 envoyer et recevoir des cartes de visite
- 39 votre numéro de téléphone
- 39 numéro de votre fournisseur de services
- 40 alarme
- 41 organisateur**
- 42 calculatrice
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## organisateur

L'organisateur est un calendrier permettant de programmer et d'afficher des rendez-vous et de leur associer des alarmes de rappel.

### Parcourir l'organisateur

Pour ouvrir l'organisateur, sélectionnez **Menu > Extras > Organisateur**. Le mois courant s'affiche avec la date du jour sélectionnée. Les rendez-vous sont signalés par un petit carré vert dans le coin de la case de calendrier. Si le rendez-vous est programmé pour le jour-même, l'indicateur est rouge. Pour afficher un jour en détail, mettez-le en surbrillance puis sélectionnez **Options > Ouvrir** ou appuyez sur la touche de sélection centrale.

Pour passer d'un jour ou d'un mois à l'autre, utilisez les touches de navigation. Pour afficher une semaine en entier au lieu d'un mois, sélectionnez **Options > Affichage semaine**. Pour afficher une date qui n'est pas visible en affichage mois ou semaine, sélectionnez **Options > Aller à date**, saisissez la date et sélectionnez **OK**.

### Ajouter un événement dans l'organisateur

Sélectionnez **Menu > Extras > Organisateur**. Sélectionnez le jour à l'aide des touches de navigation ou via **Options > Aller à date**, puis sélectionnez **Options > Créer entrée**. Entrez les informations et sélectionnez **Options > Enregistrer**. Si l'alarme est activée, le sujet du rendez-vous s'affiche à l'heure spécifiée, accompagné d'une sonnerie. Les rendez-vous du jour apparaissent également dans l'écran **Infos**.

### Personnaliser votre organisateur

Sélectionnez **Menu > Extras > Organisateur > Options > Paramètres**. Ce menu offre les options suivantes :

- **Affichage calendrier** : Permet d'afficher par mois, par semaine ou par jour.
- **Sonnerie d'alarme** : Lorsque cette option est désactivée, le titre du rendez-vous s'affiche à l'heure spécifiée, mais aucune sonnerie ne retentit.
- **Jour de début de semaine** : Jour de début pour l'affichage semaine et mois.
- **Titre d'affichage semaine** : Affichage semaine par numéro de jour ou de semaine.
- **Effacement automatique** : Permet de supprimer automatiquement les rendez-vous lorsque l'échéance est passée ou après la durée spécifiée.

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur**
- 36 gérer les contacts de votre répertoire
- 38 gérer les contacts de votre carte SIM
- 38 synchroniser vos contacts avec Outlook
- 39 envoyer et recevoir des cartes de visite
- 39 votre numéro de téléphone
- 39 numéro de votre fournisseur de services
- 40 alarme
- 41 organisateur
- 42 calculatrice**
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## calculatrice

La calculatrice du téléphone permet d'effectuer des opérations mathématiques simples à l'aide du clavier et des icônes à l'écran.

Sélectionnez **Menu > Extras > Calculatrice**. Entrez les chiffres à l'aide du clavier. Sélectionnez l'opérateur (par exemple **+** ou **-**) à l'aide des touches de navigation, puis validez avec la touche de sélection centrale. Pour insérer un point décimal, sélectionnez l'icône « . » ou appuyez sur la touche **\*** du clavier.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organiser
- 43 données**
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# données

Vous pouvez utiliser votre téléphone comme modem pour envoyer et recevoir des données à bas débit pour des applications type telles que l'e-mail en texte brut ou les pièces jointes de petite taille. Certains fournisseurs de services Inmarsat proposent des applications exclusives optimisées pour votre téléphone. Contactez votre fournisseur de services pour plus d'informations.

## Pour activer le service de données sur votre téléphone :

1. Lancez le CD fourni avec votre téléphone pour installer les pilotes USB sur votre PC. Le CD contient les pilotes USB ainsi que le guide « Comment installer les pilotes USB ». Vous pouvez également les télécharger à partir du site [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).
2. Placez le téléphone sur le côté, relevez l'antenne et vérifiez que le téléphone est prêt pour le service.
3. Connectez le téléphone au PC à l'aide du câble USB.

4. Identifiez le port COM du modem auquel votre téléphone est connecté pour le service de données. Vous aurez besoin du numéro de port COM pour utiliser l'application de données. Pour le vérifier, sur le PC, sélectionnez **Panneau de configuration > Options de modems et téléphonie**, puis sélectionnez l'onglet **Modem**. Le port COM est indiqué en regard de **IsatPhone Pro Modem**, par exemple COM6. Autre méthode : cliquez sur **Panneau de configuration > Système**, puis sélectionnez l'onglet **Matériel**. Cliquez sur **Gestionnaire de périphériques**, puis descendez jusqu'à l'option **Modems**. Si les pilotes USB sont installés, l'option **IsatPhone Pro Modem** sera incluse. Cliquez avec le bouton droit sur **IsatPhone Pro Modem** et sélectionnez **Propriétés**. Le port est indiqué, par exemple COM6.
5. Si vous ne l'avez pas encore fait, installez votre application de données et suivez les instructions à l'écran.

Cette procédure ne doit être effectuée qu'une seule fois. Pour les connexions suivantes, il vous suffira d'ouvrir votre application de données et de suivre les instructions qui s'affichent à l'écran.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres**
- 44 sons, sonneries et profils
- 46 sélectionner la langue d'affichage
- 47 régler la date et l'heure
- 47 sélectionner le fuseau horaire
- 48 personnaliser les paramètres d'affichage
- 48 configurer le verrouillage du clavier
- 49 configurer le verrouillage du téléphone
- 49 bluetooth
- 51 gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)
- 51 réinitialiser tous les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# personnaliser les paramètres

## sons, sonneries et profils

Le profil audio en cours est toujours affiché dans la barre d'état de l'écran principal. Il est également accessible via l'écran **Infos**.

Pour changer de profil audio, sélectionnez **Menu** > **Profils**, sélectionnez le profil de votre choix, puis appuyez sur la touche de sélection centrale. Quatre profils audio sont disponibles :

- **Général** : Pour utilisation normale
  - **Silencieux** : Vibreur et sonnerie désactivés
  - **Fort** : Pour les environnements bruyants
  - **Vibreur uniquement** : Vibreur activé, sonnerie désactivée
- Pour personnaliser l'un de ces profils, mettez-le en surbrillance, puis sélectionnez **Options** > **Personnaliser**. Vous pouvez modifier les paramètres suivants des profils audio :
- **Mode vibreur** : Activé ou désactivé
  - **Volume d'alerte** : Volume sonore
  - **Volume des touches** : Volume des sons associés aux touches
  - **Mode d'alerte sonnerie** : Constant, une fois, bip, silencieux ou volume croissant
  - **Sonnerie** : Sonnerie émise par votre téléphone lorsque vous recevez un appel

- **Son touches** : Son émis lorsque vous appuyez sur une touche
- **Alerte message** : Son émis lorsque vous recevez un SMS

Sélectionnez le paramètre à modifier, appuyez sur la touche de navigation gauche ou sur la touche de sélection centrale, puis modifiez le paramètre. Pour terminer, appuyez sur **Sélectionner**.

Pour rétablir les paramètres par défaut d'un profil audio, mettez le profil en surbrillance puis sélectionnez **Options** > **Rétablir valeurs par défaut**.

### Sélectionner une sonnerie

Vous pouvez associer à chaque profil l'une des 8 sonneries d'appel entrant.

Sélectionnez **Menu** > **Profils** et sélectionnez le profil. Sélectionnez **Options** > **Personnaliser** > **Sonnerie**, puis appuyez sur **Sélectionner** ou sur la touche de sélection centrale. Le téléphone fait entendre la sonnerie et met en surbrillance la sonnerie actuellement sélectionnée pour le profil. Vous pouvez sélectionner et écouter les autres sonneries disponibles à l'aide des touches de navigation. Appuyez sur **Sélectionner** ou sur la touche de sélection centrale pour activer la sonnerie sélectionnée.



- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres**
- 44 sons, sonneries et profils
- 46 sélectionner la langue d'affichage
- 47 régler la date et l'heure
- 47 sélectionner le fuseau horaire
- 48 personnaliser les paramètres d'affichage
- 48 configurer le verrouillage du clavier
- 49 configurer le verrouillage du téléphone
- 49 bluetooth
- 51 gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)
- 51 réinitialiser tous les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

Si vous n'entendez rien lorsque vous sélectionnez une sonnerie dans la liste, c'est sans doute que le **Volume d'alerte** pour le profil est réglé sur 0. Il s'agit du réglage par défaut pour les modes **Silencieux** et **Vibreur uniquement**. Pour changer le volume de la sonnerie, sélectionnez **Retour** pour revenir à l'écran **Profils**. Sélectionnez **Volume d'alerte** et appuyez sur **Sélectionner**.

### Attribuer des sonneries différentes à vos contacts

Vous pouvez attribuer une sonnerie différente selon les contacts. Quel que soit le profil actif, cette sonnerie spécifique sera utilisée chaque fois que le contact en question appelle. En revanche, le volume du profil actif est respecté.

Dans **Répertoire** ou dans **Contacts SIM**, mettez le contact en surbrillance et appuyez sur la touche de sélection centrale ou sélectionnez **Options** > **Ouvrir**. Sélectionnez le contact à associer à la sonnerie, puis sélectionnez **Options** > **Attribuer une sonnerie**. Choisissez une sonnerie dans la liste et appuyez sur **Sélectionner**. Le nom de la sonnerie s'affiche sous l'information de contact spécifiée.

Pour annuler l'association d'une sonnerie, ouvrez l'entrée du contact, sélectionnez la sonnerie et sélectionnez **Options** > **Supprimer sonnerie**.

### Sélectionner la langue d'affichage et d'écriture

Pour changer la langue d'affichage et la langue d'écriture, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Langue**. Sélectionnez l'une des options suivantes puis appuyez sur **Sélectionner** :

- **Langue du téléphone** : Pour sélectionner la langue d'affichage du téléphone
- **Langue d'écriture** : Pour sélectionner la langue de rédaction des messages
- **Saisie intuitive** : Pour sélectionner le mode de saisie des messages

2	bienvenue
3	vosre sécurité
6	vue d'ensemble
9	pour commencer
14	comment utiliser votre IsatPhone
36	répertoire, contacts et organisateur
43	données
44	personnaliser les paramètres
44	sons, sonneries et profils
46	sélectionner la langue d'affichage
47	réglér la date et l'heure
47	sélectionner le fuseau horaire
48	personnaliser les paramètres d'affichage
48	configurer le verrouillage du clavier
49	configurer le verrouillage du téléphone
49	bluetooth
51	gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)
51	réinitialiser tous les paramètres
52	sécurité
57	diagnostic
60	entretien et maintenance
62	normes et conformité
65	exclusions de responsabilité
66	accessoires
67	contrôle des exportations
68	programmes malveillants
69	téléchargement de contenus
70	avis
71	protection des informations personnelles
72	type et spécifications
73	index

## sélectionner la langue d'affichage

La première fois que vous allumez votre téléphone, vous êtes invité à sélectionner la langue d'affichage. Vous pouvez changer ce paramètre à tout moment par la suite. Dans **Menu > Paramètres > Langue > Langue du téléphone**, sélectionnez la langue de votre choix puis appuyez sur la touche de navigation gauche ou sur la touche de sélection centrale.

Si vous ne comprenez pas la langue actuelle du téléphone, procédez comme suit pour naviguer jusqu'au menu **Langue du téléphone**.

- Appuyez sur la touche rouge  pour revenir à l'écran principal.
- Appuyez sur la touche de navigation gauche pour afficher le menu.
- Appuyez deux fois sur la touche de navigation vers le bas pour sélectionner l'icône **Paramètres** .
- Appuyez sur la touche de sélection centrale pour ouvrir le menu **Paramètres**.
- Appuyez deux fois sur la touche de navigation vers le bas pour sélectionner l'icône **Langue** , puis appuyez sur la touche de sélection centrale.
- Appuyez sur la touche de sélection centrale et servez-vous des touches de navigation pour sélectionner la langue désirée. Appuyez une nouvelle fois sur la touche de sélection centrale pour changer la langue d'affichage du téléphone.

## Sélectionner la langue d'écriture

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Langue > Langue d'écriture**. Sélectionnez la langue désirée puis appuyez sur **OK**.

## Configurer la saisie intuitive

Le paramètre de saisie intuitive permet de configurer le mode de saisie utilisé pour la rédaction des messages. Sélectionnez **Menu > Paramètres > Langue > Saisie intuitive**. Sélectionnez **Disponible** ou **Masqué**. Le réglage par défaut est Disponible. Voir « Saisie intuitive » [page 26](#) pour plus d'informations.

## Changer le clavier

Votre téléphone est fourni en standard avec un clavier latin. Des claviers à deux alphabets sont disponibles avec caractères latins et caractères arabes, japonais ou russes. Si votre téléphone n'est pas équipé du clavier de votre choix, contactez votre fournisseur de services.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres**
- 44 sons, sonneries et profils
- 46 sélectionner la langue d'affichage
- 47 régler la date et l'heure
- 47 sélectionner le fuseau horaire
- 48 personnaliser les paramètres d'affichage
- 48 configurer le verrouillage du clavier
- 49 configurer le verrouillage du téléphone
- 49 bluetooth
- 51 gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)
- 51 réinitialiser tous les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## réglage de la date et de l'heure

Votre téléphone est automatiquement synchronisé avec le temps universel (UTC) par le biais des satellites GPS. La première fois que vous utilisez votre téléphone, vous êtes invité à sélectionner une langue dans la liste, puis à sélectionner votre fuseau horaire. Après cette sélection, l'heure locale s'affiche dans la barre d'état.

Chaque fois que vous changez de fuseau horaire, vous devez ajuster l'horloge en conséquence. Le menu **Date et heure** permet de changer le format de la date et de l'heure.

### Régler l'heure

Sélectionnez **Menu > Extras > Date et heure > Paramètres heure**.

### Régler la date

Sélectionnez **Menu > Extras > Date et heure > Paramètres de date**.

## sélectionner le fuseau horaire

Il peut être nécessaire de changer le fuseau horaire du fait d'un déplacement ou si votre nouveau téléphone n'affiche pas l'heure correcte. Vous pouvez également vérifier l'heure locale dans un autre endroit, par exemple au siège de votre entreprise.

### Sélectionner le fuseau horaire local

Sélectionnez **Menu > Extras > Horloge universelle**. La carte mondiale des fuseaux horaires s'affiche. Sélectionnez **Options > Sélectionner > Fuseau horaire local**. Sélectionnez le fuseau horaire à l'aide des touches de navigation, puis appuyez sur **Sélectionner**.

### Sélectionner un fuseau horaire distant

Sélectionnez **Menu > Extras > Horloge universelle**. Sélectionnez **Options > Fuseau horaire distant**. Sélectionnez le fuseau horaire à l'aide des touches de navigation, puis appuyez sur **Sélectionner**.

### Configurer l'heure d'été

Sélectionnez **Menu > Extras > Horloge universelle**. Sélectionnez **Options**, puis faites une sélection dans la liste pour activer ou désactiver l'heure d'été locale ou distante. L'heure d'été est indiquée sous la forme **0** ou **+1** sur la carte du monde.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres**
- 44 sons, sonneries et profils
- 46 sélectionner la langue d'affichage
- 47 régler la date et l'heure
- 47 sélectionner le fuseau horaire
- 48 personnaliser les paramètres d'affichage
- 48 configurer le verrouillage du clavier
- 49 configurer le verrouillage du téléphone
- 49 bluetooth
- 51 gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)
- 51 réinitialiser tous les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index



## personnaliser les paramètres d'affichage

### Rétroéclairage de l'écran et du clavier


Pour régler le rétroéclairage de l'écran et du clavier, sélectionnez **Menu > Paramètres > Affichage**. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **Sélectionner** pour enregistrer vos modifications.

- **Luminosité** : Pour régler la luminosité de l'écran
- **Éclairage de l'écran** : Pour régler le délai d'éclairage de l'écran
- **Éclairage clavier** : Pour régler le délai d'éclairage du clavier
- **Veille de l'écran** : Pour régler la durée pendant laquelle l'écran reste éclairé après la dernière utilisation d'une touche

## configurer le verrouillage du clavier

Le verrouillage automatique désactive les touches du clavier afin d'empêcher les numérotations accidentelles. Lorsque cette option est activée, le téléphone ne réagit qu'aux touches verte  et rouge  (pour prendre ou refuser des appels).

Dans **Menu > Paramètres > Sécurité**, sélectionnez **Verrouillage auto. du clavier**, puis sélectionnez le délai au bout duquel le clavier doit se verrouiller. Utilisez le même menu pour désactiver le verrouillage automatique du clavier.

Pour verrouiller le clavier, affichez l'écran principal, appuyez sur la touche de sélection centrale puis sur la touche \* dans un délai de 3 secondes. L'icône de clavier verrouillé  s'affiche dans la barre d'état.

Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche de sélection centrale puis sur la touche \* dans un délai de 3 secondes.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres**
- 44 sons, sonneries et profils
- 46 sélectionner la langue d'affichage
- 47 régler la date et l'heure
- 47 sélectionner le fuseau horaire
- 48 personnaliser les paramètres d'affichage
- 48 configurer le verrouillage du clavier
- 49 configurer le verrouillage du téléphone**
- 49 bluetooth**
- 51 gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)
- 51 réinitialiser tous les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index


## configurer le verrouillage du téléphone

Le verrouillage du téléphone permet d'empêcher l'utilisation non autorisée du téléphone.

Dans **Menu > Paramètres > Sécurité**, sélectionnez **Verrouillage du tél.** Spécifiez le délai, de 30 secondes à 30 minutes, au bout duquel le téléphone doit se verrouiller automatiquement. Vous êtes alors invité à **Entrer le code de déverrouillage du téléphone.** Pour déverrouiller le téléphone, entrez le code lorsque vous y êtes invité. Le code admin par défaut est 123456. Voir « Définir le code admin » **page 53**. Pour que le nouveau réglage soit accepté, vous devez saisir le code correct.

## bluetooth

La connexion Bluetooth sans fil permet de connecter le téléphone à une oreillette Bluetooth pour utiliser le téléphone en mode mains libres.

Pour activer la connexion Bluetooth, sélectionnez **Menu > Paramètres > Bluetooth**. Sélectionnez **Paramètres > Bluetooth** et sélectionnez **Activé(e)**. L'icône Bluetooth  s'affiche dans la barre d'état.


### Connecter un nouveau périphérique Bluetooth

La première fois que vous utilisez une oreillette Bluetooth avec votre téléphone, vous devez associer cette oreillette au téléphone. Allumez l'oreillette Bluetooth avant de commencer.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Bluetooth > Périph. associés**. La liste des périphériques Bluetooth à portée du téléphone s'affiche. Si le périphérique n'apparaît pas, sélectionnez **Options** puis **Recherche périphérique** dans le menu qui s'affiche. Le message **Recherche en cours...** apparaît en haut de l'écran, suivi du nom de tous les périphériques à proximité. La coche bleue indique que le périphérique est déjà associé au téléphone.

Sélectionnez le périphérique à associer et entrez le mot de passe. Pour les périphériques Bluetooth tels que les oreillettes, le mot de passe est généralement défini en usine et indiqué sur le périphérique lui-même ou sur son emballage. Sur certains périphériques, vous pouvez définir le mot de passe vous-même.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres**
- 44 sons, sonneries et profils
- 46 sélectionner la langue d'affichage
- 47 régler la date et l'heure
- 47 sélectionner le fuseau horaire
- 48 personnaliser les paramètres d'affichage
- 48 configurer le verrouillage du clavier
- 49 configurer le verrouillage du téléphone
- 49 bluetooth**
- 51 gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)
- 51 réinitialiser tous les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

Le périphérique devrait maintenant apparaître dans le menu **Périph. associés**. Mettez-le en surbrillance, appuyez sur la touche de navigation gauche, puis sélectionnez **Connecter** dans le menu. Le périphérique devrait maintenant apparaître dans la liste **Périph. connectés**, accessible via le menu **Bluetooth**. L'icône  indique que votre téléphone est connecté avec une oreillette Bluetooth.

Chaque fois que le périphérique tentera de se connecter à votre téléphone, vous serez invité à accepter ou refuser cette connexion. Pour accepter automatiquement les demandes de connexion d'un périphérique donné, mettez-le en surbrillance dans le menu **Périph. associés** et sélectionnez **Options > Établir comme autorisé**. N'autorisez que les périphériques qui vous appartiennent ou que vous savez sans risque. Pour supprimer l'autorisation automatique d'un périphérique, sélectionnez **Établir comme non autorisé**.

Pour connecter une autre oreillette, vous devez d'abord désactiver l'oreillette connectée. Mettez le périphérique en surbrillance dans le menu **Périph. connectés** et sélectionnez **Options > Déconnecter**.

Pour supprimer l'association d'une oreillette avec votre téléphone, mettez-la en surbrillance dans le menu **Périph. associés**, puis sélectionnez **Options > Supprimer**.

Le menu **Options** offre également les options **Renommer**, qui permet de donner un nom plus descriptif à votre oreillette, et **Attribut du périphérique**, qui affiche le nom de l'oreillette ainsi que la date et l'heure à laquelle elle a été connectée.

Lorsque vous n'utilisez pas la liaison Bluetooth, sélectionnez **Bluetooth > Désactivé(e)** ou **Visibilité de mon téléphone > Invisible**. Vous empêcherez ainsi les connexions indésirables. N'associez jamais le téléphone avec un périphérique Bluetooth que vous ne connaissez pas.

### Configurer le verrouillage Bluetooth

Lorsque le verrouillage Bluetooth est activé, vous devez entrer le code admin sur le téléphone avant toute modification des paramètres Bluetooth. Voir « Définir le code admin » [page 53](#) pour plus d'informations. Par défaut, cette option est désactivée.

Pour activer ou désactiver cette fonction, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité** et sélectionnez **Verrouill. Bluetooth** dans la liste. Sélectionnez **Activé(e)** ou **Désactivé(e)**, puis entrez le **Code admin**.




- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres**
- 44 sons, sonneries et profils
- 46 sélectionner la langue d'affichage
- 47 régler la date et l'heure
- 47 sélectionner le fuseau horaire
- 48 personnaliser les paramètres d'affichage
- 48 configurer le verrouillage du clavier
- 49 configurer le verrouillage du téléphone
- 49 bluetooth
- 51 **gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)**
- 51 réinitialiser tous les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## gérer des groupes fermés d'utilisateurs (GFU)

Le service Groupes Fermés d'Utilisateurs (GFU) permet de définir des groupes d'utilisateurs dont l'accès est limité. Un même utilisateur peut être membre de plusieurs GFU. En principe, les membres d'un GFU peuvent communiquer entre eux mais pas avec des utilisateurs extérieurs au groupe. Cette fonction est administrée par votre fournisseur de services qui vous indiquera la procédure à suivre. Par défaut, cette option est désactivée.

Pour l'activer, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité > Groupe fermé d'utilisateurs**, sélectionnez **Activé(e)**, entrez votre **Numéro de GFU** et appuyez sur **OK**.

Le numéro de GFU est compris entre 0 et 9. Lorsque la fonction GFU est activée, l'icône du numéro de GFU  est affichée dans la barre d'état.

## réinitialiser tous les paramètres

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Rétablir paramètres**. Vous êtes invité à entrer le **Code admin** pour effectuer cette modification. Voir « Définir le code admin » [page 53](#) pour plus d'informations. La réinitialisation de tous les paramètres n'affecte pas vos codes admin ou utilisateur, vos codes PIN, votre organisateur, vos contacts, vos messages ni vos journaux d'appels. Pour réinitialiser ou supprimer ces éléments, reportez-vous aux sections suivantes :

- Configurer le code PIN de la carte SIM, [page 54](#)
- Configurer le code PIN2 de la carte SIM, [page 54](#)
- Supprimer un contact, [page 37](#)
- Supprimer des contacts de la carte SIM, [page 38](#)
- Supprimer des messages, [page 31](#)
- Effacer tous les journaux d'appels, [page 21](#)

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité**
- 52 **verrouillages et codes de sécurité**
- 53 fonctions de sécurité contrôlées par le téléphone
- 54 fonctions de sécurité contrôlées par la carte SIM
- 55 fonctions de sécurité contrôlées par le réseau
- 56 alerte personnelle
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# sécurité

## verrouillages et codes de sécurité

Fonctions de sécurité contrôlées par	Action	Paramètre par défaut	Code par défaut	Longueur du code
<b>vo</b> tre téléphone				
<b>Verrouillage du clavier</b>	Seules les touches verte et rouge sont actives.		Touche de sélection centrale et *	
<b>Code admin</b>	Permet d'activer le <b>Verrouillage du téléphone</b> Permet de contrôler les fonctions <b>Bluetooth</b> Permet de contrôler l'accès à <b>Rétablir paramètres</b> Permet de contrôler l'accès à <b>Alerte personnelle</b> Permet de créer un <b>Code utilisateur</b>	Désactivé(e)	123456	6 chiffres
<b>la</b> carte SIM				
<b>Code PIN</b>	Permet de contrôler l'accès à la carte SIM	Désactivé(e)	8888	4-8 chiffres
<b>Code PIN2</b>	Permet de contrôler l'accès à <b>Numéros préétablis (FND)</b>	Désactivé(e)	9999	4-8 chiffres
<b>le</b> réseau				
<b>Mot de passe de blocage des appels</b>	Permet de contrôler l'accès à <b>Blocage des appels</b>	Désactivé(e)	0000	4 chiffres

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité**
- 52 verrouillages et codes de sécurité
- 53 fonctions de sécurité contrôlées par le téléphone**
- 54 fonctions de sécurité contrôlées par la carte SIM
- 55 fonctions de sécurité contrôlées par le réseau
- 56 alerte personnelle
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

Les fonctions de sécurité peuvent être contrôlées par le téléphone, par la carte SIM ou par le réseau Inmarsat. Vous pouvez ainsi choisir les options qui correspondent à vos besoins. Le verrouillage du clavier empêche les numérotations accidentelles. Le verrouillage du téléphone empêche les personnes non autorisées d'utiliser votre téléphone même avec une autre carte SIM. Le code PIN de SIM empêche les personnes non autorisées d'utiliser votre carte SIM même dans un autre téléphone. Le code admin permet de contrôler l'accès à certaines fonctions du téléphone. Un particulier pourra choisir de n'utiliser que le verrouillage du clavier, par exemple, tandis qu'une entreprise pourra en outre limiter les fonctions disponibles aux employés en activant le code admin et en fournissant un code aux utilisateurs.

## fonctions de sécurité contrôlées par le téléphone

L'accès au téléphone peut être contrôlé par le verrouillage du clavier, pour empêcher les numérotations accidentelles (voir « Configurer le verrouillage du clavier » [page 48](#) pour plus d'informations) et par l'activation du code admin.

Le code admin sert à activer **Verrouillage du tél.**, à limiter l'accès aux fonctions **Verrouill. Bluetooth**, **Verrouill. alerte perso** et **Rétablir paramètres**, et à créer le **Code utilisateur** grâce auquel une tierce personne pourra utiliser le téléphone, mais non accéder aux fonctions réservées. Voir « Configurer le verrouillage Bluetooth » [page 50](#) et « Réinitialiser tous les paramètres » [page 51](#) pour plus d'informations.

### Définir le code admin

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité**, puis sélectionnez **Code admin**. Vous êtes invité à entrer le code actuel. Le code par défaut est 123456. Lorsque ce code est accepté, vous êtes invité à entrer votre nouveau code puis à le confirmer. Le code doit comporter 6 chiffres. Si vous oubliez ou égarez votre code admin, contactez votre fournisseur de services. Par défaut, cette option est désactivée.

Notez que si vous entrez un code admin incorrect, il n'y a pas de limite au nombre de tentatives. Si vous oubliez le code, contactez votre fournisseur de services.

### Définir le code utilisateur

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité**, puis sélectionnez **Code utilisateur**. Vous êtes invité à entrer les six chiffres du **Code admin**. Lorsque le code est accepté, vous êtes invité à créer un nouveau code utilisateur puis à le confirmer. Ce code peut comporter entre 4 et 6 chiffres. Par défaut, cette option est désactivée. Notez que si vous entrez un code utilisateur incorrect, il n'y a pas de limite au nombre de tentatives. Si vous oubliez le code, contactez l'administrateur du téléphone.

cliquez pour naviguer

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

52 verrouillages et codes de sécurité

53 fonctions de sécurité contrôlées par le téléphone

54 fonctions de sécurité contrôlées par la carte SIM

55 fonctions de sécurité contrôlées par le réseau

56 alerte personnelle

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

## fonctions de sécurité contrôlées par la carte SIM

Vous pouvez contrôler l'accès à la carte SIM en activant le code PIN. La fonction avancée **Numéros préétablis (FND)** est quant à elle protégée à l'aide du code PIN2 de carte SIM. Voir « Numéros préétablis (FND) » [page 24](#) pour plus d'informations.

### Configurer le code PIN de la carte SIM

Dans **Menu > Paramètres > Sécurité > Demande PIN**, sélectionnez **Activé(e)**. Vous êtes invité à entrer le code PIN de votre carte SIM. Si vous vous trompez en saisissant le numéro, appuyez sur **Annuler** pour effacer les chiffres et recommencer. Appuyez sur la touche de sélection centrale ou sur **OK**. Le code PIN à 4-8 chiffres par défaut de la carte SIM est **8888**. Par défaut, cette option est désactivée.

Pour changer le code PIN enregistré sur votre carte SIM, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité > Établir PIN**. Entrez le code PIN actuel, puis le nouveau code PIN. Retaper le nouveau code PIN pour le confirmer.

Au bout de trois saisies incorrectes du code PIN, votre carte SIM se bloque et vous devez entrer le code PUK pour la déverrouiller. Si vous ne connaissez pas le code PUK, contactez votre fournisseur de services. Au bout de 10 saisies incorrectes du code PUK, la carte SIM se bloque et vous devez contacter votre fournisseur de services. Par défaut, l'option de code PIN est désactivée.

### Configurer le code PIN2 de la carte SIM

Le code PIN2 à 4-8 chiffres par défaut de la carte SIM est **9999**. Par défaut, cette option est désactivée.

Au bout de trois saisies incorrectes du code PIN2, la carte SIM se bloque et vous devez entrer le code PUK2 pour la déverrouiller. Si vous ne connaissez pas le code PUK2, contactez votre fournisseur de services. Au bout de 10 saisies incorrectes du code PUK2, la carte SIM se bloque et vous devez contacter votre fournisseur de services. Pour changer le code PIN2, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité > Établir PIN2**. Entrez le code PIN2 actuel, puis le nouveau code PIN2. Retaper le nouveau code PIN2 pour le confirmer.

cliquez pour naviguer

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

52 verrouillages et codes de sécurité

53 fonctions de sécurité contrôlées par le téléphone

54 fonctions de sécurité contrôlées par la carte SIM

**55 fonctions de sécurité contrôlées par le réseau**

56 alerte personnelle

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

## fonctions de sécurité contrôlées par le réseau

Lorsqu'elle est activée, la fonction avancée **Blocage des appels** est contrôlée par un code. Par défaut, cette option est désactivée. Voir « Blocage des appels » [page 22](#) pour plus d'informations.

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

52 verrouillages et codes de sécurité

53 fonctions de sécurité contrôlées par le téléphone

54 fonctions de sécurité contrôlées par la carte SIM

55 fonctions de sécurité contrôlées par le réseau

56 alerte personnelle

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

## alerte personnelle

La fonction d'alerte personnelle permet à un utilisateur d'envoyer par e-mail ou SMS sa position GPS accompagnée d'un bref message préconfiguré, à un maximum de 10 destinataires.

Cette préconfiguration, ainsi que l'utilisation d'une position GPS enregistrée et d'un code de numérotation abrégé, permet d'envoyer l'alerte personnelle rapidement avec une fiabilité maximale. À cette fin, l'alerte est limitée à un message de 160 caractères maximum et envoyée à chaque destinataire séparément. Chaque message envoyé est facturé individuellement.

Remarque : En règle générale, l'acheminement des e-mails est plus fiable que celui des SMS.

### Configuration et activation d'une alerte personnelle

Pour configurer et activer une alerte personnelle, sélectionnez **Extras > Alerte personnelle > Modifier alerte personnelle**. Sélectionnez **Configurez alerte perso** et modifiez les destinataires et le message. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Envoyer et recevoir des messages » [page 26](#).

Une alerte personnelle comprend les informations suivantes :

- Dernière position GPS, heure de l'acquisition GPS et précision de la position

- Heure de déclenchement de l'alerte sur le téléphone
- Adresse e-mail du destinataire, si l'alerte a été envoyée par e-mail
- Bref message préconfiguré par l'utilisateur, écrit en caractères latins. La longueur du texte personnalisé est limitée. Un décompte indique le nombre de caractères restants pendant la composition du message. Le même message est envoyé à tous les destinataires.

Pour limiter l'accès à la fonction **Modifier alerte personnelle**, activez l'option **Verrouill. alerte perso** sous **Menu > Paramètres > Sécurité**, puis saisissez le code admin. Par défaut, l'option **Verrouill. alerte perso** est désactivée. Voir « Définir le code admin » [page 53](#) pour plus d'informations.

### Envoi d'une alerte personnelle

La méthode la plus rapide pour envoyer une alerte personnelle consiste à appuyer simultanément sur \* et # pendant au moins 2 secondes dans l'écran principal. Vous pouvez aussi sélectionner **Menu > Extras > Alerte personnelle > Envoyer alerte personnelle**. Une demande de confirmation s'affiche.

Pour que l'alerte personnelle soit envoyée, l'antenne doit être déployée et le téléphone connecté au satellite.





- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic**
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index


# diagnostic

Problème	Solution
<b>Mon téléphone ne s'allume pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que la batterie est correctement insérée.</li><li>• Vérifiez que la batterie n'est pas déchargée. Une mise en charge de 20 minutes devrait fournir une puissance suffisante pour allumer le téléphone.</li><li>• Si la batterie ne se charge pas, elle a sans doute passé sa limite de validité. Remplacez-la par une batterie neuve.</li></ul>
<b>Mon téléphone ne peut émettre ni recevoir d'appels.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que la carte SIM est insérée dans le téléphone est qu'elle a bien été activée par votre fournisseur de services.</li><li>• Vérifiez que le téléphone dispose bien d'une position GPS valide (voir « Votre position GPS » <a href="#">page 34</a> pour plus d'informations).</li><li>• Assurez-vous que l'antenne est complètement déployée et que le téléphone est en visibilité directe et dégagée du satellite. Voir « Établir la connexion avec le satellite » <a href="#">page 14</a> pour plus d'informations. Pour passer et recevoir des appels, vous devez avoir au moins deux barres de signal.</li><li>• Si vous avez moins de deux barres de signal, tournez le téléphone en ajustant l'angle de l'antenne jusqu'à ce que la puissance du signal augmente ; vous devriez alors être en mesure de passer et de recevoir des appels.</li><li>• Si la puissance du signal est suffisante mais que vous ne pouvez toujours pas passer ni recevoir d'appels, vérifiez que les fonctions Blocage des appels (<a href="#">page 22</a>), Renvoi des appels (<a href="#">page 23</a>) or Numéros préétablis (FND) (<a href="#">page 24</a>) ne sont pas activées.</li><li>• Si vous avez souscrit un abonnement prépayé, vérifiez que votre crédit est suffisant pour passer un appel. Voir « Vérifier votre crédit » <a href="#">page 35</a> pour plus d'informations.</li><li>• Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, consultez votre fournisseur de services.</li></ul>

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic**
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

Problème	Solution
<b>Mon téléphone ne reçoit pas les SMS.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le téléphone peut conserver un maximum de 20 messages en mémoire. Si la mémoire est pleine, supprimez quelques SMS pour faire de la place aux nouveaux messages. Voir « Supprimer des messages » <b>page 31</b> pour plus d'informations.</li><li>• Si vous ne pouvez toujours pas recevoir de SMS, le numéro de votre centre de message est peut-être incorrect. Voir « Entrer le numéro du centre de message » <b>page 33</b> pour plus d'informations, ou contactez votre fournisseur de services.</li></ul>
<b>Mon téléphone affiche en permanence Recherche satellite en cours....</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que l'antenne est complètement déployée.</li><li>• Assurez-vous que l'antenne pointe bien vers le satellite. Sélectionnez <b>Aide</b> pour afficher des instructions à l'écran. Reportez-vous à la carte de couverture <b>page 8</b> pour vérifier que le réseau est disponible là où vous êtes.</li><li>• Assurez-vous que le téléphone est en visibilité directe et dégagée du satellite, sans obstacles susceptibles de bloquer le signal. Voir « Établir la connexion avec le satellite » <b>page 14</b> for more information pour plus d'informations.</li><li>• Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, consultez votre fournisseur de services.</li></ul>
<b>Mon téléphone affiche une langue que je ne comprends pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez sur la touche rouge  pour revenir à l'écran principal.</li><li>• Appuyez sur la touche de navigation gauche pour afficher le menu.</li><li>• Appuyez deux fois sur la touche de navigation vers le bas pour sélectionner l'icône <b>Paramètres</b> .</li><li>• Appuyez sur la touche de sélection centrale pour ouvrir le menu <b>Paramètres</b>.</li></ul>

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic**
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

Problème	Solution
<b>Mon téléphone affiche une langue que je ne comprends pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez deux fois sur la touche de navigation vers le bas pour sélectionner l'icône <b>Langue</b> , puis appuyez sur la touche de sélection centrale.</li><li>• Appuyez sur la touche de sélection centrale et servez-vous des touches de navigation pour sélectionner la langue désirée. Appuyez une nouvelle fois sur la touche de sélection centrale pour changer la langue d'affichage du téléphone.</li></ul>
<b>Mon téléphone n'affiche pas de position GPS.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Certaines réglementations nationales ne permettent pas aux utilisateurs d'accéder à leur position GPS dans certains endroits. Votre téléphone restera connecté aux satellites GPS et continuera de fonctionner normalement mais il n'affichera pas votre position.</li></ul>
<b>Mon téléphone ne reçoit pas les messages vocaux.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que votre fournisseur de services a activé la boîte vocale.</li><li>• Si votre téléphone est resté inutilisé et déconnecté du réseau pendant un certain temps, vos messages vocaux ont peut-être été automatiquement supprimés du réseau. Veillez à vous connecter au réseau régulièrement.</li></ul>
<b>Mon téléphone et/ou ma carte SIM a été perdu(e) ou volé(e).</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Contactez votre fournisseur de services dès que possible pour faire bloquer votre téléphone ou la carte SIM.</li></ul>
<b>Comment contacter mon fournisseur de services ?</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le numéro de votre fournisseur de services est enregistré sur la carte SIM. Pour afficher ce numéro, appuyez sur la touche de sélection centrale pour ouvrir l'écran <b>Infos</b>, puis sélectionnez <b>Fournisseur service</b>.</li></ul>

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance**
- 60 entretenir votre IsatPhone Pro
- 61 certifications
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# entretien et maintenance

## entretenir votre IsatPhone Pro

Votre téléphone IsatPhone est un appareil électronique hautement sophistiqué. Pour rester couvert par la garantie et augmenter la durée de vie du téléphone, respectez les recommandations suivantes :

- Gardez votre téléphone au sec. Les liquides et l'humidité contiennent des minéraux susceptibles d'endommager les circuits électroniques. Un téléphone mouillé ou exposé à l'humidité doit être séché dès que possible à l'aide d'un chiffon absorbant doux. Retirez la batterie et laissez la batterie et votre téléphone sécher complètement avant de les réassembler.
- Les caches des connecteurs servent à protéger votre téléphone. Laissez toujours les caches bien fermés lorsque vous n'utilisez pas les connecteurs. Avant de connecter un accessoire, assurez-vous que les connecteurs sont exempts de poussière et de saleté. Avant de refermer les caches de connecteur, assurez-vous que la zone autour des connecteurs ainsi que le joint en caoutchouc des caches sont exempts de saleté. Pour une protection maximale du téléphone, veillez à fermer complètement les caches.
- N'entreposez pas votre téléphone dans des endroits poussiéreux, sales ou humides, sous peine d'en réduire la durée de vie.
- N'entreposez pas votre téléphone à la lumière directe du soleil ni dans un endroit où la chaleur du soleil est susceptible de se concentrer, comme le tableau de bord d'un véhicule.
- N'entreposez pas votre téléphone et sa batterie à des températures trop froides ou trop chaudes. La plage admissible va de  $-20\text{ °C}$  à  $+70\text{ °C}$ . Les températures extrêmes peuvent réduire la durée de vie du téléphone et endommager la batterie.
- Les températures de fonctionnement de votre téléphone vont de  $-20\text{ °C}$  à  $+55\text{ °C}$ . La plage de température de charge va de  $0\text{ °C}$  à  $+45\text{ °C}$ .
- Si vous emmenez une batterie de rechange, transportez-la dans le sac plastique fourni. Tenez toujours les batteries éloignées des autres objets métalliques et protégez-les de l'humidité.
- Si votre téléphone affiche **Surchauffe de la batterie**, éteignez-le et placez-le dans un endroit frais.
- N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs, de solvants ni de détergents forts pour nettoyer votre téléphone.
- Ne peignez pas votre téléphone.
- N'essayez pas de démonter votre téléphone ni de le réparer vous-même.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance**
- 60 entretenir votre IsatPhone Pro
- 61 certifications**
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

- Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée par Inmarsat. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non homologués ainsi que des modifications non autorisées pourraient endommager l'appareil et constituer une infraction aux réglementations en matière d'équipements radioélectriques.
- N'utilisez que des batteries et des chargeurs fournis ou approuvés par Inmarsat pour votre téléphone.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique et du téléphone quand vous ne l'utilisez pas. Ne laissez pas une batterie complètement chargée connectée au chargeur. La surcharge réduirait la durée de vie de la batterie. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finit nécessairement par s'user. Les batteries se déchargent petit à petit même lorsque votre téléphone est complètement éteint. Lorsque vous constatez que l'autonomie en communication ou au repos a considérablement diminué, remplacez la batterie.
- Lorsque votre téléphone est connecté à des câbles, veillez à ce que personne ne marche ou ne trébuche sur ces câbles. Plus généralement, veillez à ce que ces câbles ne soient pas endommagés ni soumis à une tension excessive.
- Procédez à la mise à jour du logiciel du téléphone lorsque vous y êtes invité par Inmarsat ou par votre fournisseur de services.

Ces recommandations s'appliquent aussi bien au téléphone qu'aux batteries, chargeurs et accessoires. Si votre téléphone ne fonctionne pas correctement, contactez votre fournisseur de services.

## certifications

Votre IsatPhone Pro possède un indice de protection IP54, ce qui signifie que votre téléphone est résistant à la poussière et aux éclaboussures.

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

62 déclaration de conformité et marquage CE

63 déclaration FCC alinéa 15

63 GMPCS

63 Industry Canada

64 élimination des équipements électriques et électroniques et des batteries au sein de l'UE

64 conformité à la directive 2002/95/CE

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

# normes et conformité

## déclaration de conformité et marquage CE

### CE01680

Inmarsat Global Limited déclare que votre téléphone IsatPhone Pro est conforme aux critères essentiels et autres dispositions pertinentes de la directive ETRT (1999/5/CE).

Une copie de la déclaration de conformité originale est disponible sur le site Internet : [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone).

### BABT

Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, Royaume-Uni.

### Limitations de l'utilisation du téléphone IsatPhone Pro au sein de l'Union européenne

En France, l'utilisation des équipements Bluetooth en extérieur doit se limiter à 10 mW PIRE dans la bande de fréquences 2 454-2 483,5 MHz.

En Italie, l'utilisation des équipements Bluetooth à l'extérieur du domicile doit faire l'objet d'une autorisation générale.

IsatPhone Pro est conforme aux normes et standards suivants :

Santé et sécurité : EN 60950-1, EN 50360, EN 50361

CEM : EN 301 489-1, EN 301 489-17, EN 301 489-20

Spectre : EN 300 440, EN 301 328, EN 301 681

Les dossiers techniques afférents à la déclaration ci-dessus sont conservés à l'adresse suivante : Inmarsat Global Limited, 99 City Road, London EC1Y 1AX, Royaume-Uni.



2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

62 déclaration de conformité et marquage CE

63 déclaration FCC alinéa 15

63 GMPCS

63 Industry Canada

64 élimination des équipements électriques et électroniques et des batteries au sein de l'UE

64 conformité à la directive 2002/95/CE

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations personnelles

72 type et spécifications

73 index

## déclaration FCC alinéa 15

Votre téléphone IsatPhone Pro est conforme à l'alinéa 15 de la réglementation FCC (États-Unis). Son fonctionnement est donc soumis aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- 2 L'appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles d'en altérer le fonctionnement.

**Remarque :** Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B selon l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles.

Si cet appareil provoque des interférences avec la réception des ondes de radio ou de télévision (il suffit d'éteindre puis de rallumer l'appareil pour déterminer s'il en est la cause), l'utilisateur est invité à corriger le problème comme suit :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'appareil sur une prise relevant d'un autre circuit électrique que celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Avertissement FCC : Selon 47 CFR §15.21, toute modification non expressément approuvée par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

## GMPCS

Votre téléphone IsatPhone Pro porte le label GMPCS-MoU de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

## Industry Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité**
- 62 déclaration de conformité et marquage CE
- 63 déclaration FCC alinéa 15
- 63 GMPCS
- 63 Industry Canada
- 64 **élimination des équipements électriques et électroniques et des batteries au sein de l'UE**
- 64 **conformité à la directive 2002/95/CE**
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## élimination des équipements électriques et électroniques et des batteries au sein de l'UE

La directive 2002/96/CE régit l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques au sein de l'UE. La directive 2006/66/CE régit la fabrication et l'élimination des piles et accumulateurs au sein de l'UE. Afin de remplir ses obligations de fabricant au titre de ces directives, Inmarsat adhère à un programme conjoint de conformité (Producer Compliance Scheme, PCS) certifié par l'UE.

Les équipements électroniques et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers mais déposés dans un point de collecte pour recyclage. Il s'agit par-là d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. Vérifiez les réglementations applicables auprès de votre mairie, du service local de collecte des déchets ménagers ou du revendeur du téléphone, ou bien contactez le service d'assistance d'Inmarsat ou de votre fournisseur de services. N'essayez jamais de retirer des batteries internes. Les batteries internes doivent impérativement être retirées par un service de retraitement ou par un agent de maintenance qualifié.



Le symbole représentant une poubelle barrée apposé sur votre téléphone IsatPhone Pro et sur sa batterie rechargeable est là pour vous rappeler que les produits électriques et électroniques et les batteries usagés doivent être déposés dans des points de collecte spéciaux. Cette consigne vaut pour l'UE et pour tout autre endroit où des systèmes de collecte séparée sont disponibles.

## conformité à la directive 2002/95/CE

Votre téléphone IsatPhone Pro est conforme à la directive européenne 2002/95/CE (dite « RoHS ») relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

cliquez pour naviguer

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations  
personnelles

72 type et spécifications

73 index

# exclusions de responsabilité

Ce manuel de l'utilisateur est publié par Inmarsat sans garantie. Sous réserve des lois applicables et des conditions de la garantie IsatPhone Pro pour utilisateur final, Inmarsat n'offre aucune garantie expresse ni implicite, notamment, mais sans limitation, quant au caractère satisfaisant de la qualité, la valeur marchande ou l'adéquation à un usage particulier, pour l'exactitude, la fiabilité ou la complétude de ce manuel. Inmarsat se réserve le droit de modifier ce manuel à tout moment et sans préavis.

Les images sont fournies à des fins d'illustration uniquement et ne représentent pas un téléphone IsatPhone Pro réel.

Tous droits réservés.

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations  
personnelles

72 type et spécifications

73 index

# accessoires

Le coffret du téléphone IsatPhone Pro contient les accessoires suivants :

- Batterie
- CD
- Chargeur secteur avec quatre adaptateurs de prise universels
- Chargeur voiture
- Câble micro-USB
- Oreillette mains libres filaire
- Sangle pour poignet

Inmarsat se réserve le droit, à son entière discrétion, d'ajouter ou de retirer des accessoires dans cette liste.

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations**
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# contrôle des exportations

Votre téléphone IsatPhone Pro et les accessoires contenus dans le coffret peuvent intégrer des produits, des technologies ou des logiciels soumis au contrôle des exportations et aux réglementations similaires aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit de tenter de contourner ces restrictions.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# programmes malveillants

Les programmes malveillants (également appelés « malware ») sont des programmes susceptibles d'endommager votre téléphone ou des ordinateurs. Les programmes malveillants ou nuisibles incluent notamment les virus, les vers, les logiciels espions et autres programmes indésirables.

Bien que des mesures de sécurité soient mises en œuvre dans votre téléphone pour résister à de telles tentatives, Inmarsat ne peut garantir que votre téléphone restera exempt de programmes malveillants. Vous pouvez cependant réduire les risques d'intrusions malveillantes : soyez prudent lorsque vous téléchargez des contenus ou acceptez des applications, évitez d'ouvrir ou de répondre aux messages d'expéditeurs inconnus, utilisez des services dignes de confiance pour accéder à l'Internet, téléchargez uniquement des contenus provenant de sources réputées et dignes de confiance sur votre IsatPhone Pro.



- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus**
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# téléchargement de contenus

Votre téléphone IsatPhone Pro offre la possibilité de télécharger, stocker et transférer des contenus supplémentaires. L'utilisation de ces contenus peut être limitée voire interdite d'après les droits de tierces parties, notamment mais sans limitation aux termes des lois de copyright applicables. Inmarsat décline toute responsabilité quant aux contenus supplémentaires que vous pourriez télécharger ou transférer depuis votre téléphone. Cette responsabilité vous incombe entièrement.

Avant d'utiliser des contenus supplémentaires, veuillez à vérifier que l'usage que vous comptez en faire est autorisé et/ou conforme à la licence applicable. Inmarsat n'offre aucune garantie quant à la validité, l'intégrité ou la qualité des contenus supplémentaires ou autres contenus provenant de tierces parties.

Inmarsat ne saurait en aucune circonstance être tenu responsable en cas d'utilisation incorrecte des contenus supplémentaires ou autres contenus provenant de tierces parties.

cliquez pour naviguer

2 bienvenue

3 votre sécurité

6 vue d'ensemble

9 pour commencer

14 comment utiliser votre IsatPhone

36 répertoire, contacts et organisateur

43 données

44 personnaliser les paramètres

52 sécurité

57 diagnostic

60 entretien et maintenance

62 normes et conformité

65 exclusions de responsabilité

66 accessoires

67 contrôle des exportations

68 programmes malveillants

69 téléchargement de contenus

70 avis

71 protection des informations  
personnelles

72 type et spécifications

73 index

# avis

INMARSAT est une marque déposée d'International Mobile Satellite Organisation. Le LOGO Inmarsat est une marque déposée d'Inmarsat (IP) Company Limited. L'utilisation de ces deux marques déposées est concédée sous licence à Inmarsat Global Limited.

Bluetooth est une marque ou marque déposée de Bluetooth SIG Inc. L'utilisation de cette marque par Inmarsat est concédée sous licence.

Microsoft Outlook, Microsoft Outlook Express, Microsoft Windows 7, Microsoft Windows Vista SP1 et Microsoft Windows XP Pro SP3 sont des marques ou marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres noms de produit ou de société mentionnés dans ce document sont des marques de leurs détenteurs respectifs.

Copyright © Inmarsat Global Limited 2011.

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

# protection des informations personnelles

Il est recommandé à l'utilisateur d'effacer toutes ses données personnelles avant de mettre un téléphone au rebus. Toutefois, l'effacement des données de la mémoire du téléphone ne garantit pas que ces données ne pourront pas être récupérées. Inmarsat n'offre donc aucune garantie quant à la possibilité de récupération de données.

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications**
- 73 index

# type et spécifications

## spécifications du produit

Produit	Fabricant	Type / Modèle	Spécifications
<b>Batterie</b>	Inmarsat	56626 701 099	3,7 V, 2 600 mAh, 9,7 Wh, Li-ion
<b>Chargeur</b>	Tenwei Electronics	TAV01-0501200	Entrée = 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A Sortie = 5 V c.c., 1,2 A
<b>Chargeur voiture</b>	Tenwei Electronics	Adaptateur voiture	Entrée = 10-30 V c.c. Sortie = 5 V c.c., 1,2 A

## spécifications de l'unité

Unité	Spécifications
<b>Tension</b>	Tension de batterie nominale 3,7 V / 900 mA
<b>Courant</b>	900 mA
<b>Température</b>	-20 °C à +55 °C

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index**
- 73 a b c
- 74 c d e f
- 75 g h i l m
- 76 m n o p r s
- 77 s t u v

# index

## A

abonnement prépayé	35
utiliser un coupon	35
vérifier votre crédit	35
accessoires	66
affichage	
personnaliser les paramètres	48
alarme	
annuler	40
couper	40
régler	40
alerte personnelle	56
appel en attente	
fonction	17
sélectionner	22
appels	
appeler pendant un autre appel	17
bloquer	22
composer	15
conférence téléphonique	18
couper le micro en cours d'appel	19
depuis les contacts	15
depuis un message reçu	31
durée	20
effacer les journaux d'appels	21
fonctions avancées	22
fonctions supplémentaires	20
mains libres	19

rappeler	16
recevoir un appel	16
recevoir un deuxième appel	17
refuser	16
renvoyer	23
urgence	18

## B

batterie	
alerte de batterie faible	11
charger	11
entretien	60
insérer	10
retirer	10
blocage des appels	22
bluetooth	
connecter	49
sécurité	50
verrouiller	50
calculatrice	42
calendrier	41
carte	
carte de couverture	8
carte de visite	39

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index**
- 73 a b c
- 74 c d e f**
- 75 g h i l m
- 76 m n o p r s
- 77 s t u v

carte SIM	
abonnement	9
copier	38
gérer les contacts	38
insérer	9
CD	9
chargeur	
secteur	11
solaire	11
USB	11
voiture	11
clavier	
changer	46
rétroéclairage	48
verrouiller	48
volume	44
code	
admin	53
PIN de la carte SIM	54
PIN2 de la carte SIM	54
PUK	54
PUK2	54
utilisateur	53
contact	
appeler un contact	37
créer	36
dupliquer	37
envoyer et recevoir des cartes de visite	39
envoyer un SMS	37
modifier	37
ouvrir	36
rechercher	36
supprimer	37
supprimer tous les contacts	37

synchroniser avec Outlook	38
synchroniser avec Outlook Express	38
trier par prénom ou par nom	36

contacts SIM	
copier dans le répertoire	38

contrôle des exportations	67
---------------------------	----

coupon	
utilisation	35

crédit	
vérifier	35

## D

date et heure	
régler	47

diagnostic	57
------------	----

données	43
---------	----

## E

écran	
éclairage	48
luminosité	48
rétroéclairage	48
veille	48

exclusions de responsabilité	65
------------------------------	----

## F

fournisseur de services	39
-------------------------	----

fuseau horaire	
distant	47
local	47
sélectionner	47



cliquez pour naviguer

2	bienvenue
3	votre sécurité
6	vue d'ensemble
9	pour commencer
14	comment utiliser votre IsatPhone
36	répertoire, contacts et organisateur
43	données
44	personnaliser les paramètres
52	sécurité
57	diagnostic
60	entretien et maintenance
62	normes et conformité
65	exclusions de responsabilité
66	accessoires
67	contrôle des exportations
68	programmes malveillants
69	téléchargement de contenus
70	avis
71	protection des informations personnelles
72	type et spécifications
73	index
73	a b c
74	c d e f
75	g h i l m
76	m n o p r s
77	s t u v

## G

GFU	51
-----	----

## GPS

afficher votre position	34
envoyer votre position	34
position	14
recevoir une position GPS manuellement	35
réglementations nationales	35
satellite	14
unités anglo-saxonnes	34
unités métriques	34

## groupe fermé d'utilisateurs

gérer	51
-------	----

## groupes

afficher	31
ajouter	31
attribuer une sonnerie	32
consulter la liste des membres	32
envoyer des SMS	32
membres	31
retirer	31

## guide de prise en main

	9
--	---

## H

haut-parleur	19
--------------	----

## heure

heure d'été	47
-------------	----

horloge universelle	47
---------------------	----

## I

## ID appelant

envoyer	22
---------	----

## infos

fonction	12
informations importantes	13

## IsatPhone

entretien	60
-----------	----

## L

## langue

écriture	46
téléphone	46

## langue du téléphone

sélectionner	46
--------------	----

## M

## membres

groupes	31
---------	----

## messages

afficher les messages reçus	30
concaténation	32
créer	28
envoyer un message texte par e-mail	29
paramètres	32
période de validité	32, 33
recevoir	29
répondre	30
supprimer	31
transférer	30

## messages reçus

enregistrer les coordonnées de l'expéditeur	31
sauvegarder	31

## Microsoft Outlook

	9
--	---

## Microsoft Outlook Express

	9
--	---

## minuteur

	20
--	----

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index**
- 73 a b c
- 74 c d e f
- 75 g h i l m
- 76 m n o p r s**
- 77 s t u v

mode de sonnerie	
alerte	44
modèle	13
mode mains libres	
passer un appel	19
mon numéro de téléphone	39
mot de passe	
blocage d'appels	23

## N

numéro	
fournisseur de services	39
rappeler	16
votre numéro de téléphone	39
numéro du centre de message	33
numéro IMEI	13
numéro IMSI	13
numéros préétablis (FND)	
activer	24
désactiver	24
utiliser	25
numérotation rapide	
configurer	21
supprimer	21
utiliser	21

## O

organisateur	
ajouter un événement	41
parcourir	41
personnaliser	41

## P

paramètres	
personnaliser	44
réinitialiser	51
profils	
fort	44
général	44
silencieux	44
vibreur uniquement	44

## R

rappeler	
automatiquement	16
répertoire	
gérer les contacts	36
réponse toute touche	21

## S

saisie intuitive	
sélectionner	46
sangle pour poignet	11
satellite	
connexion	14
sécurité	
code PIN de la carte SIM	54
code PIN2 de la carte SIM	54
code utilisateur	53
contrôlée par la carte SIM	54
contrôlée par le réseau	55
contrôlée par votre téléphone	53
services prépayés	35

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index**
- 73 a b c
- 74 c d e f
- 75 g h i l m
- 76 m n o p r s
- 77 s t u v

---

SMS	
alerte de message	44
composer	26
créer un message à envoyer par e-mail	29
créer un message SMS	28
envoyer à un groupe	32
saisie standard	27
sélectionner le mode de saisie	28

---

sonneries	
attribuer à des groupes	32
attribuer différentes sonneries	45

---

sons	
sonneries	44

---

spécifications et type	72
------------------------	----

---

## T

---

téléphone	
allumer	12
éteindre	12
langue	12
mettre à jour	13
verrouiller	49
type et spécifications	72

---

## U

---

urgence	
appel	18

---

## V

---

version du logiciel	13
---------------------	----

cliquez pour naviguer

- 2 bienvenue
- 3 votre sécurité
- 6 vue d'ensemble
- 9 pour commencer
- 14 comment utiliser votre IsatPhone
- 36 répertoire, contacts et organisateur
- 43 données
- 44 personnaliser les paramètres
- 52 sécurité
- 57 diagnostic
- 60 entretien et maintenance
- 62 normes et conformité
- 65 exclusions de responsabilité
- 66 accessoires
- 67 contrôle des exportations
- 68 programmes malveillants
- 69 téléchargement de contenus
- 70 avis
- 71 protection des informations personnelles
- 72 type et spécifications
- 73 index

## [inmarsat.com/isatphone](http://inmarsat.com/isatphone)

Bien que les informations contenues dans le présent Manuel de l'utilisateur aient été préparées en toute bonne foi, nous n'offrons aucune garantie, expresse ou tacite, quant à l'adéquation, l'exactitude, la fiabilité et l'intégralité de ces informations. Inmarsat Global Limited, ses filiales, leurs directeurs, employés ou représentants respectifs ne sauraient être tenus responsables envers quiconque des conséquences de l'utilisation des informations contenues dans le présent Manuel de l'utilisateur. Copyright © Inmarsat Global Limited 2011. Tous droits réservés. INMARSAT est une marque déposée d'International Mobile Satellite Organisation. Le LOGO Inmarsat est une marque déposée d'Inmarsat (IP) Company Limited. L'utilisation de ces deux marques déposées est concédée sous licence à Inmarsat Global Limited. IsatPhone Pro UG V5.0 October 2011 (French).